



# C520, C522 y C524

---

## Guía de menús y mensajes



### Junio de 2005

Lexmark y Lexmark con diamante son marcas comerciales de Lexmark International, Inc., registradas en los Estados Unidos y/o en otros países.

© 2005 Lexmark International, Inc.

Reservados todos los derechos.

740 West New Circle Road

Lexington, Kentucky 40550, EE.UU.

[www.lexmark.com](http://www.lexmark.com)

## Edición: Junio de 2005

**El siguiente párrafo no tiene vigencia en aquellos países en los que estas disposiciones entren en conflicto con las leyes locales:** LEXMARK INTERNATIONAL, INC. PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN "TAL COMO ESTÁ" SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUIDA PERO NO LIMITADA A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO. En algunos estados no se permite la renuncia de garantías implícitas o explícitas en determinadas transacciones, por lo que puede que esta declaración no se aplique.

La presente publicación puede incluir imprecisiones técnicas o errores tipográficos. De forma periódica, se realizan modificaciones en la información aquí contenida; dichas modificaciones se incorporarán en ediciones posteriores. En cualquier momento se pueden realizar mejoras o cambios en los productos o programas descritos.

Si desea realizar algún comentario sobre esta publicación, puede dirigirse a Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, EE.UU. En el Reino Unido e Irlanda, envíelos a Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark puede utilizar o distribuir cualquier información que suministre de la forma que crea conveniente sin que ello implique ninguna obligación. Puede adquirir copias adicionales de las publicaciones relacionadas con este producto llamando al 1-800-553.9727. En el Reino Unido e Irlanda, llame al +44 (0)8704 440 044. En los demás países, póngase en contacto con el punto de venta.

Las referencias en esta publicación a productos, programas o servicios no implican que el fabricante pretenda ponerlos a disposición en todos los países en los que opera. Cualquier referencia a un producto, un programa o un servicio no implica que sólo se deba utilizar dicho producto, programa o servicio. En su lugar, se puede utilizar cualquier producto, programa o servicio de funcionalidad equivalente que no infrinja ningún derecho de propiedad intelectual existente. Es responsabilidad del usuario la evaluación y verificación de funcionamiento junto con otros productos, programas o servicios, a excepción de los designados expresamente por el fabricante.

Lexmark, el diseño de Lexmark con diamante, MarkNet y MarkVision son marcas comerciales de Lexmark International, Inc., registradas en EE.UU. y/o en otros países.

PCL® es una marca comercial registrada de Hewlett-Packard Company.

PostScript® es una marca comercial registrada de Adobe Systems Incorporated.

Los siguientes términos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías:

|                        |                                                                                                             |                   |                                       |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------|
| Albertus               | The Monotype Corporation plc                                                                                | ITC Lubalin Graph | International Typeface Corporation    |
| Antique Olive          | Monsieur Marcel OLIVE                                                                                       | ITC Mona Lisa     | International Typeface Corporation    |
| Apple-Chancery         | Apple Computer, Inc.                                                                                        | ITC Zapf Chancery | International Typeface Corporation    |
| Arial                  | The Monotype Corporation plc                                                                                | Joanna            | The Monotype Corporation plc          |
| CG Times               | Basada en Times New Roman bajo licencia de The Monotype Corporation plc, es un producto de Agfa Corporation | Marigold          | Arthur Baker                          |
| Chicago                | Apple Computer, Inc.                                                                                        | Monaco            | Apple Computer, Inc.                  |
| Clarendon              | Linotype-Hell AG y/o sus subsidiarias                                                                       | New York          | Apple Computer, Inc.                  |
| Eurostile              | Nebiolo                                                                                                     | Oxford            | Arthur Baker                          |
| Geneva                 | Apple Computer, Inc.                                                                                        | Palatino          | Linotype-Hell AG y/o sus subsidiarias |
| GillSans               | The Monotype Corporation plc                                                                                | Stempel Garamond  | Linotype-Hell AG y/o sus subsidiarias |
| Helvetica              | Linotype-Hell AG y/o sus subsidiarias                                                                       | Taffy             | Agfa Corporation                      |
| Hoefler                | Jonathan Hoefler Type Foundry                                                                               | Times New Roman   | The Monotype Corporation plc          |
| ITC Avant Garde Gothic | International Typeface Corporation                                                                          | Univers           | Linotype-Hell AG y/o sus subsidiarias |
| ITC Bookman            | International Typeface Corporation                                                                          |                   |                                       |

Otras marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

© 2005 Lexmark International, Inc.

Reservados todos los derechos.

### UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS

This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense.

# Contenidos

|                                                                      |           |
|----------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Capítulo 1: Uso de los menús de la impresora .....</b>            | <b>4</b>  |
| Explicación del panel del operador de la impresora .....             | 5         |
| Grupos de menús .....                                                | 7         |
| Menú Suministros .....                                               | 7         |
| Menú Papel .....                                                     | 9         |
| Informes .....                                                       | 15        |
| Valores .....                                                        | 17        |
| Seguridad .....                                                      | 36        |
| Red/Puertos .....                                                    | 37        |
| Ayuda .....                                                          | 48        |
| <b>Capítulo 2: Explicación de los mensajes de la impresora .....</b> | <b>49</b> |

# 1

## Uso de los menús de la impresora

Hay varios menús disponibles que le facilitan el cambio de la configuración de la impresora. En el diagrama se muestra el índice de menús del panel del operador, que muestra los menús y los elementos de cada uno de ellos. Los elementos de cada menú y sus valores se describen con más detalle en una sección posterior de este capítulo.

**Nota:** algunos elementos de menú y valores sólo aparecen si está instalada una opción concreta en la impresora. Otros elementos de menú puede que sólo estén vigentes para un determinado lenguaje de impresora.



### Menú Suministros

- Reemplaz suministro
- Cartucho cian
- Cartucho magenta
- Cartucho amarillo
- Cartucho negro
- Unidad FC cian
- Unidad FC magenta
- Unidad FC amarillo
- Unidad FC negro
- Fusor
- Cinta de transferencia
- Caja de tóner de desecho

### Menú Papel

- Origen predeterminado
- Tamaño/tipo de papel
- Configurar multiuso
- Sustituir tamaño
- Textura del papel
- Peso del papel
- Carga de papel
- Tipos personalizados
- Conf. universal

### Informes

- Pág valores de menú
- Estadísticas dispositivo
- Pág configurac. red
- Pág configurac. red <x>
- Lista Perfiles
- Pág config. Netware
- Imprimir fuentes
- Imprimir directorio

### Valores

- Menú Configuración
- Menú Acabado
- Menú Calidad
- Menú Utilidades
- Menú PDF
- Menú PostScript
- Menú Emulación PCL
- Menú HTML
- Menú Imagen

### Seguridad

- PIN incorrecto máximo
- Caducidad de trabajo

### Red/Puertos






- TCP/IP
- IPv6
- Red estándar
- Red [x]
- USB estándar
- USB [x]
- Paralelo
- Paralelo [x]
- Serie
- Serie [x]
- NetWare
- AppleTalk
- LexLink

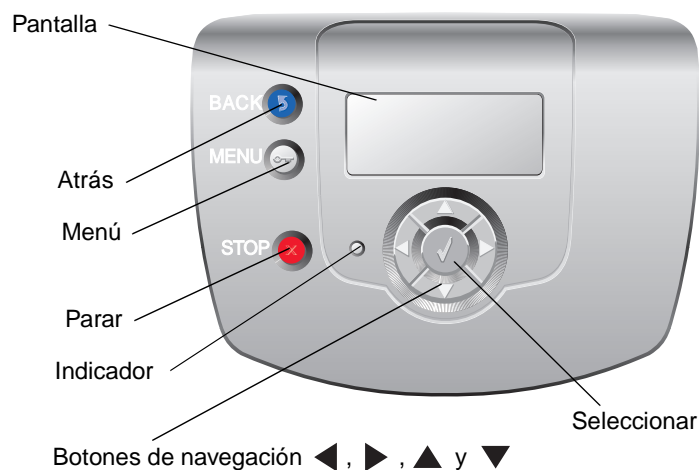
### Ayuda

- Imprimir todo
- Calidad de color
- Calidad de impresión
- Guía de impresión
- Guía de suministros
- Guía de papel
- Defectos de impresión
- Mapa de menús
- Guía de información
- Guía de conexión
- Guía desplazam





### **Explicación del panel del operador de la impresora**

El panel del operador de la impresora consta de estos elementos:

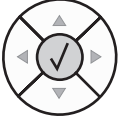
- Una pantalla de 4 líneas con escala de grises que puede mostrar tanto gráficos como texto
- Ocho botones: Atrás, Menú, Parar, Seleccionar (  ), , ,  y 
- Indicador



En la tabla siguiente se describe el uso de los botones y el diseño del panel del operador.

| Elemento del panel del operador                                                                  | Función                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |        |             |                            |                    |                                                                                  |            |                                             |           |                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|-------------|----------------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------|
| <b>Atrás</b>  | Volver a la pantalla anterior.<br><b>Nota:</b> este botón sólo está activo si aparece  en parte superior izquierda de la pantalla. Los cambios realizados en una pantalla no se aplican si pulsa el botón <b>Atrás</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |        |        |             |                            |                    |                                                                                  |            |                                             |           |                                            |
| <b>Menú</b>   | Abrir el índice de menús.<br><b>Nota:</b> para poder acceder al índice de menús, la impresora debe encontrarse en estado <b>Lista</b> . Si la impresora no está lista, aparece un mensaje que indica que los menús no están disponibles.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |        |        |             |                            |                    |                                                                                  |            |                                             |           |                                            |
| <b>Parar</b>  | Parar o suspender todas las actividades de la impresora. Después de pulsar <b>Parar</b> , aparece el mensaje <b>Deteniendo</b> . Cuando se haya detenido la impresora, la línea de estado del panel del operador mostrará <b>Detenido</b> y aparecerá una lista de opciones.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |        |        |             |                            |                    |                                                                                  |            |                                             |           |                                            |
| <b>Indicador</b>                                                                                 | El diodo emisor de luz de dos colores denominado indicador del panel del operador aporta información acerca del estado de la impresora mediante los colores rojo y verde. <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th>Estado</th> <th>Indica</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Desactivado</td> <td>La impresora está apagada.</td> </tr> <tr> <td>Verde con parpadeo</td> <td>La impresora se está calentando, está procesando datos o imprimiendo un trabajo.</td> </tr> <tr> <td>Verde fijo</td> <td>La impresora está encendida, pero inactiva.</td> </tr> <tr> <td>Rojo fijo</td> <td>Es necesaria la intervención del operador.</td> </tr> </tbody> </table> | Estado | Indica | Desactivado | La impresora está apagada. | Verde con parpadeo | La impresora se está calentando, está procesando datos o imprimiendo un trabajo. | Verde fijo | La impresora está encendida, pero inactiva. | Rojo fijo | Es necesaria la intervención del operador. |
| Estado                                                                                           | Indica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |        |             |                            |                    |                                                                                  |            |                                             |           |                                            |
| Desactivado                                                                                      | La impresora está apagada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |        |             |                            |                    |                                                                                  |            |                                             |           |                                            |
| Verde con parpadeo                                                                               | La impresora se está calentando, está procesando datos o imprimiendo un trabajo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |        |             |                            |                    |                                                                                  |            |                                             |           |                                            |
| Verde fijo                                                                                       | La impresora está encendida, pero inactiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |        |        |             |                            |                    |                                                                                  |            |                                             |           |                                            |
| Rojo fijo                                                                                        | Es necesaria la intervención del operador.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |        |             |                            |                    |                                                                                  |            |                                             |           |                                            |

## Uso de los menús de la impresora


| Elemento del panel del operador                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Función                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Botones de navegación</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>Los botones <b>Arriba</b> y <b>Abajo</b> se utilizan para desplazarse hacia arriba y hacia abajo en las listas.</p> <p>Al desplazarse por una lista con los botones <b>Arriba</b> o <b>Abajo</b>, el cursor se desplaza de línea en línea.</p> <hr/> <p>Los botones <b>Izquierda</b> y <b>Derecha</b> se utilizan para desplazarse por una pantalla, por ejemplo, para pasar de un valor a otro. También se utilizan para desplazarse por el texto que no cabe en la pantalla.</p> <hr/> <p>El botón <b>Seleccionar</b> se utiliza para iniciar una acción en un elemento de menú o un valor. Pulse <b>Seleccionar</b> cuando el cursor esté junto al elemento de menú o el valor necesario.</p>                       |
| <p><b>Pantalla</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Estado / Suministros</p> <p>✓ Ver suministros</p> <p>Lista</p> <p>Nivel bdja1 bajo</p> </div> <p><b>Pantalla Más información</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Algunos trabajos retenidos no se han restaurado.</p> </div> <p><b>Pantalla Procedimiento</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>1. Retirar bandeja; extraiga el material de impresión</p> </div> | <p>La pantalla muestra mensajes y gráficos que describen el estado actual de la impresora e indican posibles problemas de ésta que se deben resolver.</p> <p>La línea superior de la pantalla es la línea de cabecera. Si se aplica, contendrá el gráfico que indica que se puede utilizar el botón Atrás. También muestra el estado actual y el estado de Suministros (Advertencias). Si aparecen varias advertencias, estarán separadas por comas.</p> <p>Las otras tres líneas de la pantalla constituyen el cuerpo de la pantalla donde aparece el estado de la impresora, los mensajes de suministros, las pantallas de procedimientos y donde se realizan las selecciones de menú, elementos de menú y valores.</p> |

## Grupos de menús

**Nota:** un asterisco (\*) situado junto a un valor indica que dicho valor viene predeterminado. No todos los valores están disponibles en todos los modelos de impresora.

### Menú Suministros

El menú Suministros sólo tiene valores válidos para el elemento de menú Reemplaz suministro. Los otros elementos de menú sólo se pueden ver y esto se puede hacer desde el menú Suministros o Ver suministros. Si se accede desde Ver suministros, los elementos de menú van seguidos de dos puntos (:) en la pantalla del panel del operador.

| Elemento de menú    | Finalidad                                                                                                                                                      | Valores            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Reemplaz suministro | Seleccionar el suministro que se acaba de reemplazar. Deberá restablecer manualmente el contador de suministros cuando reemplace una unidad del fotoconductor. | Unidad FC cian     | Una vez seleccionado un valor, aparece la pantalla de selección Suministro reemplazado.<br><br>Seleccione Sí en la pantalla de selección Suministro reemplazado para restablecer el contador de suministros.<br><br>Seleccione No o pulse  para salir del elemento de menú Reemplaz suministro. |
|                     |                                                                                                                                                                | Unidad FC magenta  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | Unidad FC amarillo |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | Unidad FC negro    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Cartucho cian       | Ver el estado del cartucho de tóner cian.                                                                                                                      | Bajo               | El aviso de reemplazo indica que el suministro se está agotando y que se pueden producir problemas de calidad de impresión.                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                     |                                                                                                                                                                | No válido          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | Reemplazar         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | Falta o defectuoso |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | Correcto           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | No calibrado       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | No admitido        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Cartucho magenta    | Ver el estado del cartucho de tóner magenta.                                                                                                                   | Bajo               | El aviso de reemplazo indica que el suministro se está agotando y que se pueden producir problemas de calidad de impresión.                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                     |                                                                                                                                                                | No válido          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | Reemplazar         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | Falta o defectuoso |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | Correcto           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | No calibrado       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | No admitido        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Cartucho amarillo   | Ver el estado del cartucho de tóner amarillo.                                                                                                                  | Bajo               | El aviso de reemplazo indica que el suministro se está agotando y que se pueden producir problemas de calidad de impresión.                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                     |                                                                                                                                                                | No válido          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | Reemplazar         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | Falta o defectuoso |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | Correcto           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | No calibrado       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                     |                                                                                                                                                                | No admitido        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## Uso de los menús de la impresora

---

| Elemento de menú         | Finalidad                                              | Valores               |                                                                                                                             |
|--------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cartucho negro           | Ver el estado del cartucho de tóner negro.             | Bajo                  | El aviso de reemplazo indica que el suministro se está agotando y que se pueden producir problemas de calidad de impresión. |
|                          |                                                        | No válido             |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Reemplazar            |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Falta o es defectuoso |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Correcto              |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | No calibrado          |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | No admitido           |                                                                                                                             |
| Unidad FC cian           | Ver el estado de la unidad del fotoconductor cian.     | Agotándose            |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Reemplazar            |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Falta                 |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Correcto              |                                                                                                                             |
| Unidad FC magenta        | Ver el estado de la unidad del fotoconductor magenta.  | Agotándose            |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Reemplazar            |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Falta                 |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Correcto              |                                                                                                                             |
| Unidad FC amarillo       | Ver el estado de la unidad del fotoconductor amarillo. | Agotándose            |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Reemplazar            |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Falta                 |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Correcto              |                                                                                                                             |
| Unidad FC negro          | Ver el estado de la unidad del fotoconductor negro.    | Agotándose            |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Reemplazar            |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Falta                 |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Correcto              |                                                                                                                             |
| Fusor                    | Ver el estado del fusor.                               | Agotándose            |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Reemplazar            |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Falta                 |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Correcto              |                                                                                                                             |
| Cinta de transferencia   | Ver el estado de la cinta de transferencia.            | Agotándose            |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Reemplazar            |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Falta                 |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Correcto              |                                                                                                                             |
| Caja de tóner de desecho | Ver el estado de la caja de tóner de desecho.          | Casi lleno            |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Reemplazar            |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Falta                 |                                                                                                                             |
|                          |                                                        | Correcto              |                                                                                                                             |



## **Menú Papel**

Utilice el menú **Papel** para definir los valores relacionados con los materiales.

### **Origen predeterminado**

Utilice este menú para definir el origen del material predeterminado.

| <b>Elemento de menú</b> | <b>Finalidad</b>                                  | <b>Valores</b>    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------|---------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Origen predeterminad    | Identifica el origen predeterminado del material. | Bandeja <x>       | Si hay el mismo tipo y tamaño de material en los dos orígenes (y los elementos de menú <b>Tamaño del papel</b> y <b>Tipo de papel</b> están configurados correctamente), los orígenes se enlazan automáticamente. Cuando un origen está vacío, el material se cargará automáticamente desde el siguiente origen enlazado.<br><br>La bandeja 1 es el valor predeterminado de fábrica.<br><br><b>Nota:</b> el valor del alimentador multiuso sólo aparece cuando <b>Configurar multiuso</b> está definido en <b>Cassette</b> . Consulte <b>Configurar multiuso</b> para obtener más información. |
|                         |                                                   | Alim. multiuso    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                         |                                                   | Tamaño/tipo papel |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                         |                                                   | Sobre manual      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

### Tamaño/tipo de papel

**Nota:** sólo aparecen los orígenes de material instalados.

Estos elementos de menú se utilizan para establecer el tamaño y el tipo de material cargado en un origen, como una bandeja, el alimentador multiuso o la ranura de alimentación manual. La definición del tipo y el tamaño es un proceso de dos pasos. En la primera selección de elemento, aparece *Tamaño* en negrita. Después de seleccionar el tamaño de material, la pantalla cambia y aparece *Tipo* en negrita. A continuación, podrá seleccionar el tipo de material.

| Elemento de menú             | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Valores                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tamaño/tipo</b> bdja <x>  | Identifica el tamaño predeterminado de cada origen.<br><b>Nota:</b> para las bandejas con sensor automático de tamaño, sólo aparece el valor detectado por el hardware.                                                                                                                                                                  | *A4 (diferente de Estados Unidos)<br>A5<br>JIS B5<br>*Carta (Estados Unidos)<br>Legal<br>Ejecutivo<br>Folio<br>Universal                                                                                                        | Si hay el mismo tipo y tamaño de material en los dos orígenes (y los elementos de menú Tamaño del papel y Tipo de papel están configurados correctamente), los orígenes se enlazan automáticamente. Cuando un origen está vacío, el material se cargará automáticamente desde el siguiente origen enlazado.                                                                                                                                                                                             |
| <b>Tamaño/tipo</b> bdja <x>  | Identifica el tipo de material instalado en cada origen.<br><b>Nota:</b> si está disponible uno de los nombres definidos por el usuario, aparece en la pantalla en lugar de <b>Tipo personalizado &lt;x&gt;</b> . Si dos o más tipos personalizados comparten el mismo nombre, el nombre sólo aparece una vez en la lista Tipo de papel. | *Papel normal<br>Cartulina<br>Transparencia<br>Glossy<br>Etiquetas<br>Alta calidad<br>Cabecera<br>Preimpreso<br>Papel color<br>Tipo personalizado <x>                                                                           | Utilice este elemento de menú para: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Optimizar la calidad de impresión para el material especificado.</li> <li>• Seleccionar los orígenes mediante la aplicación de software seleccionando el tipo y el tamaño.</li> <li>• Enlazar automáticamente los orígenes.</li> </ul> La impresora enlaza automáticamente los orígenes que contengan el mismo tipo y tamaño de material si Tamaño del papel y Tipo de papel están configurados con los valores correctos. |
| <b>Tamaño/tipo</b> alim mult | Identifica el tamaño del material instalado en el alimentador multiuso.                                                                                                                                                                                                                                                                  | *A4 (diferente de Estados Unidos)<br>A5<br>JIS B5<br>*Carta (Estados Unidos)<br>Legal<br>Ejecutivo<br>Folio<br>Media carta<br>Universal<br>Sobre 7 3/4<br>Sobre 9<br>Sobre 10<br>Sobre DL<br>Sobre B5<br>Sobre C5<br>Otro sobre | El alimentador multiuso sólo aparece en el panel del operador si Configurar multiuso está definido en Cassette.<br><b>Nota:</b> consulte <b>Configurar multiuso</b> para obtener más información.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú         | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Valores                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tamaño/tipo alim mult    | Identifica el tipo del material instalado en el alimentador multiuso.<br><b>Nota:</b> si está disponible uno de los nombres definidos por el usuario, aparece en la pantalla en lugar de <b>Tipo personalizado &lt;x&gt;</b> . Si dos o más tipos personalizados comparten el mismo nombre, el nombre sólo aparece una vez en la lista de valores Tipo de papel. | *Papel normal<br>Cartulina<br>Transparencia<br>Glossy<br>Etiquetas<br>Alta calidad<br>Sobre<br>Cabecera<br>Preimpreso<br>Papel color<br>Tipo personalizado <x> | El alimentador multiuso sólo aparece en el panel del operador si Configurar multiuso está definido en Cassette.<br><b>Nota:</b> consulte <b>Configurar multiuso</b> para obtener más información. |
| Tamaño/tipo papel manual | Identifica el tamaño de material que se va a cargar manualmente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | *A4 (diferente de Estados Unidos)<br>A5<br>JIS B5<br>*Carta (Estados Unidos)<br>Legal<br>Ejecutivo<br>Folio<br>Media carta<br>Universal                        |                                                                                                                                                                                                   |
| Tamaño/tipo papel manual | Identifica el tipo de material que se va a cargar manualmente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | *Papel normal<br>Cartulina<br>Transparencia<br>Glossy<br>Etiquetas<br>Alta calidad<br>Cabecera<br>Preimpreso<br>Papel color<br>Tipo personalizado <x>          |                                                                                                                                                                                                   |
| Tamaño/tipo sobre manual | Identifica el tamaño de sobre que se va a cargar manualmente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Sobre 7 3/4<br>Sobre 9<br>*Sobre 10 (Estados Unidos)<br>*Sobre DL (diferente de Estados Unidos)<br>Sobre B5<br>Sobre C5<br>Otro sobre                          |                                                                                                                                                                                                   |
| Tamaño/tipo sobre manual | Identifica el tipo de sobre que se va a cargar manualmente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | *Sobre<br>Tipo personalizado <x>                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                   |

### Configurar multiuso

Este elemento de menú se utiliza para configurar el alimentador multiuso como otro origen o alimentador manual. Si el alimentador multiuso se enlaza con otra bandeja, la impresora podrá seleccionar material desde otro alimentador multiuso antes de seleccionar el material de otra bandeja.

| Elemento de menú    | Finalidad                                                                                | Valores             |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Configurar multiuso | Determina cuándo selecciona la impresora el material cargado en el alimentador multiuso. | *Cassette<br>Manual |

### Sustituir tamaño

Este elemento de menú se utiliza para determinar si la impresora puede sustituir otro tamaño de papel si el tamaño solicitado no está instalado actualmente en ninguno de los orígenes de la impresora. Si, por ejemplo, Sustituir tamaño está definido en Carta/A4 y sólo hay papel de tamaño Carta cargado en la impresora cuando se recibe una solicitud para imprimir en papel de tamaño A4, la impresora sustituye Carta por A4 e imprime el trabajo en lugar de mostrar una solicitud de cambio de papel.

| Elemento de menú | Finalidad                                                                 | Valores                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sustituir tamaño | Sustituye el tamaño especificado si el tamaño solicitado no está cargado. | Desactivado<br>Media carta/A5<br>Carta/A4<br>*Todos en lista <ul style="list-style-type: none"> <li>• El valor Desactivado indica que no se permite la sustitución de tamaño.</li> <li>• El valor Todos en lista indica que se permiten todas las sustituciones disponibles.</li> </ul> |

### Textura del papel

Estos elementos de menú se utilizan para definir la textura de cada uno de los tipos de material definidos. De esta forma, la impresora puede mejorar la calidad de impresión del material especificado.

| Elemento de menú      | Uso                                                                               | Valores                    |                                                                              |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Textura normal        | Identifica la textura del material cargado en un origen específico.               | Suave<br>*Normal<br>Áspero | <b>Nota:</b> el valor predeterminado de Textura de alta calidad es Áspero.   |
| Textura transparencia |                                                                                   |                            |                                                                              |
| Textura glossy        |                                                                                   |                            |                                                                              |
| Textura etiquetas     |                                                                                   |                            |                                                                              |
| Textura alta calidad  |                                                                                   |                            |                                                                              |
| Textura sobres        |                                                                                   |                            |                                                                              |
| Textura cabecera      |                                                                                   |                            |                                                                              |
| Textura preimpreso    |                                                                                   |                            |                                                                              |
| Textura color         |                                                                                   |                            |                                                                              |
| Textura cartulina     | Identifica la textura de la cartulina cargada en un origen específico.            | Suave<br>*Normal<br>Áspero | Se muestra si la cartulina no está admitida en el origen especificado.       |
| Textura person. <x>   | Identifica la textura del material personalizado cargado en un origen específico. | Suave<br>*Normal<br>Áspero | Se muestra si el tipo personalizado está admitido en el origen especificado. |

## Uso de los menús de la impresora

---

### Peso del papel

Estos elementos de menú se utilizan para definir el peso del papel de todos los tipos de material definidos. De esta forma, la impresora puede mejorar la calidad de impresión del peso del material.

| Elemento de menú       | Finalidad                                                                                                                                       | Valores                     |                                                                              |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Peso normal            | Identifica el peso relativo del material cargado en un origen específico y garantiza que el tóner se adhiere correctamente a la página impresa. | Ligero<br>*Normal<br>Pesado |                                                                              |
| Peso transparencia     |                                                                                                                                                 |                             |                                                                              |
| Peso de glossy         |                                                                                                                                                 |                             |                                                                              |
| Peso etiquetas         |                                                                                                                                                 |                             |                                                                              |
| Peso alta calidad      |                                                                                                                                                 |                             |                                                                              |
| Peso sobre             |                                                                                                                                                 |                             |                                                                              |
| Peso cabecera          |                                                                                                                                                 |                             |                                                                              |
| Peso preimpreso        |                                                                                                                                                 |                             |                                                                              |
| Peso color             |                                                                                                                                                 |                             |                                                                              |
| Cartulina              | Identifica el peso relativo de la cartulina cargada en un origen específico.                                                                    | Ligero<br>*Normal<br>Pesado | Se muestra si la cartulina no está admitida en el origen especificado.       |
| Peso personalizado <x> | Identifica el peso relativo del papel personalizado cargado en un origen específico.                                                            | Ligero<br>*Normal<br>Pesado | Se muestra si el tipo personalizado está admitido en el origen especificado. |

### Carga de papel

Estos elementos de menú se utilizan para definir la orientación de carga de cada tipo de material. El origen se carga con material preimpreso y, a continuación, se notifica a la impresora que se ha cargado material para la impresión dúplex (a dos caras). Utilice la aplicación de software para indicar que la impresión es simplex (por una cara). Si se selecciona la impresión simplex, la impresora inserta automáticamente páginas en blanco para que dicho trabajo se imprima correctamente.

| Elemento de menú       | Finalidad                                                                                                       | Valores                |                                                                              |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Cargar glossy          | Maneja correctamente el papel preimpreso tanto si se trata de trabajos dúplex como de trabajos a una sola cara. | Dúplex<br>*Desactivado |                                                                              |
| Cargar alta calidad    |                                                                                                                 |                        |                                                                              |
| Cargar cabecera        |                                                                                                                 |                        |                                                                              |
| Cargar preimpreso      |                                                                                                                 |                        |                                                                              |
| Cargar papel color     |                                                                                                                 |                        |                                                                              |
| Cargar personaliz. <x> | Maneja correctamente el papel preimpreso tanto si se trata de trabajos dúplex como de trabajos a una sola cara. | Dúplex<br>*Desactivado | Se muestra si el tipo personalizado está admitido en el origen especificado. |

### Tipos personalizados

Este elemento de menú se utiliza para definir un nombre para cada tipo de papel personalizado. Asigne los nombres mediante una utilidad como MarkVision™ o desde el panel del operador.

| Elemento de menú       | Finalidad                                                                                              | Valores                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tipo personalizado <x> | Especifica el tipo de material asociado a cada tipo personalizado disponible en el menú Tipo de papel. | *Papel<br>Cartulina<br>Transparencia<br>Glossy<br>Etiquetas<br>Sobre | Para asignar un nombre definido por el usuario, se debe admitir el tipo de material personalizado en el origen designado.<br><br>Una vez que el nombre está asignado, aparecerá dicho nombre (se trunca a los 16 caracteres) en lugar de Tipo personalizado <x>. |

### Conf. universal

Estos elementos de menú se utilizan para especificar la altura y anchura del tamaño de papel Universal. Al especificar dicha altura y anchura, la impresora utiliza el valor Universal de la misma forma que otros tamaños de papel, incluido el soporte de dúplex y n en una. Para obtener más información sobre n en una, consulte **Impresión multipágina**.

| Elemento de menú       | Finalidad                                                                                                                                                                                  | Valores                                                                                       |                                                                                                                                                                        |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unidades de medida     | Determina la unidad de medida utilizada para introducir la altura y anchura Universal.                                                                                                     | Pulgadas<br>Milímetros                                                                        | Pulgadas es el valor predeterminado para EE.UU.; Milímetros es el valor predeterminado internacional.                                                                  |
| Anchura vertical       | Define la anchura vertical del material Universal.<br><b>Nota:</b> si el valor definido excede la anchura máxima, la impresora utiliza el valor máximo permitido en pulgadas o milímetros. | De 3 a 14,17 pulgadas en incrementos de 0,01 pulgadas<br>De 76 a 360 mm en incrementos de 1mm | Muestra las pulgadas o milímetros del valor Unidades de medida; 8,5 pulgadas es el valor predeterminado para EE.UU. y 216 mm es el valor predeterminado internacional. |
| Altura vertical        | Define la altura vertical del material Universal.<br><b>Nota:</b> si el valor definido excede la altura máxima, la impresora utilizará el valor máximo permitido en pulgadas o milímetros. | De 3 a 14,17 pulgadas en incrementos de 0,01 pulgadas<br>De 76 a 360 mm en incrementos de 1mm | Muestra las pulgadas o milímetros del valor Unidades de medida; 14 pulgadas es el valor predeterminado para EE.UU. y 356 mm es el valor predeterminado internacional.  |
| Dirección alimentación | Especifica la dirección de alimentación del tamaño de papel Universal.                                                                                                                     | *Borde corto<br>Borde largo                                                                   | Borde largo sólo aparece si el borde más largo es más corto que la anchura física máxima que puede aceptar la bandeja de la impresora.                                 |

## Informes

### Pág valores de menú

Con este elemento de menú se imprime una página de valores de menú.

| Elemento de menú    | Finalidad                                                                                                                                              | Valores                                                                                                   |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pág valores de menú | Imprime información relativa a los valores predeterminados de la impresora y verifica que las opciones de la impresora se han instalado correctamente. | Después de seleccionar este elemento, la página se imprime y la impresora vuelve al estado <b>Lista</b> . |

### Estadísticas dispositivo

Este elemento de menú muestra las estadísticas de la impresora.

| Elemento de menú         | Finalidad                                                             | Valores                                                                                                   |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estadísticas dispositivo | Imprime información relacionada con las estadísticas de la impresora. | Después de seleccionar este elemento, la página se imprime y la impresora vuelve al estado <b>Lista</b> . |

### Pág configurac. red

Con este elemento de menú se imprime una página de configuración de la red.

| Elemento de menú                                                                                           | Finalidad                                                                                                                                                                                                  | Valores                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pág configurac. red<br>Aparece <b>Pág configurac. red &lt;x&gt;</b> si hay más opciones de red instaladas. | Imprime información relacionada con los valores de red y verifica la conexión de la red.<br><b>Nota:</b> esta página también proporciona información que facilita la configuración de la impresión en red. | Después de seleccionar este elemento, la página se imprime y la impresora vuelve al estado <b>Lista</b> . |

### Lista Perfiles

Con este elemento de menú se imprime una lista de perfiles almacenados en esta impresora.

| Elemento de menú | Finalidad                                                  | Valores                                                                                                   |
|------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lista Perfiles   | Imprime una lista de perfiles almacenados en la impresora. | Después de seleccionar este elemento, la página se imprime y la impresora vuelve al estado <b>Lista</b> . |

### Pág config. Netware

Este elemento de menú imprime información relacionada con el servidor de impresión interno MarkNet™ N8000 Series.

| Elemento de menú    | Finalidad                                                                                                                                                                              | Valores                                                                                                   |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pág config. Netware | Imprime información relacionada con el servidor de impresión interno MarkNet N8000 Series y los valores de red definidos en el elemento de menú Configuración de red <x> del menú Red. | Después de seleccionar este elemento, la página se imprime y la impresora vuelve al estado <b>Lista</b> . |

### Imprimir fuentes

Con este elemento de menú se imprime una lista de las fuentes almacenadas en la impresora.

| Elemento de menú | Finalidad                                                                                        | Valores            |                                                                                                 |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Imprimir fuentes | Imprime una muestra de todas las fuentes disponibles para el lenguaje de impresora seleccionado. | Fuentes PCL        | Imprime una muestra de todas las fuentes de impresora disponibles para la emulación PCL.        |
|                  |                                                                                                  | Fuentes PostScript | Imprime una muestra de todas las fuentes de impresora disponibles para la emulación PostScript. |

### Imprimir directorio

Con este elemento de menú se imprime la lista de directorios, que es una lista de los recursos almacenados en una tarjeta de memoria flash opcional o un disco duro.

| Elemento de menú    | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Valores                                                                                                   |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Imprimir directorio | Imprime una lista de los recursos almacenados en la tarjeta de memoria flash opcional o el disco duro.<br><br><b>Nota:</b> Imprimir directorio sólo está disponible cuando se ha instalado y formateado una memoria flash o un disco no defectuoso y Tamaño de la memoria intermedia de trabajos no está definido en 100%. | Después de seleccionar este elemento, la página se imprime y la impresora vuelve al estado <b>Lista</b> . |



## Valores

### Menú Configuración

Utilice estos elementos de menú para configurar distintas características de la impresora.

| Elemento de menú   | Finalidad                                                            | Valores    |                                                                |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------|
| Idioma             | Determina el idioma del texto en la pantalla del panel del operador. | Inglés     | <b>Nota:</b> puede que no estén disponibles todos los valores. |
|                    |                                                                      | Français   |                                                                |
|                    |                                                                      | Deutsch    |                                                                |
|                    |                                                                      | Italiano   |                                                                |
|                    |                                                                      | Español    |                                                                |
|                    |                                                                      | Dansk      |                                                                |
|                    |                                                                      | Norsk      |                                                                |
|                    |                                                                      | Nederlands |                                                                |
|                    |                                                                      | Svenska    |                                                                |
|                    |                                                                      | Português  |                                                                |
|                    |                                                                      | Suomi      |                                                                |
|                    |                                                                      | Ruso       |                                                                |
|                    |                                                                      | Polski     |                                                                |
|                    |                                                                      | Húngaro    |                                                                |
|                    |                                                                      | Turco      |                                                                |
|                    |                                                                      | Checo      |                                                                |
| Chino simplificado |                                                                      |            |                                                                |
| Chino tradicional  |                                                                      |            |                                                                |
| Coreano            |                                                                      |            |                                                                |
| Japonés            |                                                                      |            |                                                                |

## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú  | Finalidad                                                                                                                                            | Valores             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ahorro de energía | Especifica el período de tiempo (en minutos) que espera la impresora después de imprimir un trabajo antes de pasar a un estado de ahorro de energía. | Desactivado         | Este valor no aparecerá a menos que Ahorro de energía se configure en Desactivado. Consulte la <i>Guía del usuario</i> para obtener más información.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                   |                                                                                                                                                      | 1...240             | <p>Especifica el período de tiempo después del trabajo de impresión y antes de que la impresora pase al modo Ahorro de energía. (Puede que la impresora no admita todos los valores.)</p> <p>El valor predeterminado de fábrica Ahorro de energía depende del modelo de la impresora. Imprima la página de valores de menús para determinar el valor de Ahorro de energía actual. Aunque la impresora esté en el estado Ahorro de energía, aún estará lista para recibir trabajos de impresión.</p> <p>Seleccione <b>1</b> para activar el modo Ahorro de energía de la impresora un minuto después de que termine un trabajo de impresión. De esta forma, se utiliza menos energía pero la impresora necesita más tiempo de calentamiento. Seleccione <b>1</b> si la impresora comparte el circuito eléctrico con la iluminación de la habitación y nota que las luces parpadean.</p> <p>Seleccione un valor alto si se utiliza la impresora constantemente. En la mayoría de los casos, este valor mantiene la impresora lista para imprimir con el mínimo tiempo de calentamiento. Seleccione un valor entre 1 y 240 minutos si desea un equilibrio entre el consumo de energía y un menor tiempo de calentamiento.</p> |
| Alarmas           | Controla si la alarma de la impresora debe sonar cuando ésta necesita la intervención del operador.                                                  | Control de alarma:  | <p><b>Desactivado:</b> la impresora no emite ningún sonido de alarma.</p> <p><b>Sencillo:</b> la impresora emite tres pitidos rápidos.</p> <p><b>Continuo:</b> la impresora repite tres pitidos cada 10 segundos.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                   |                                                                                                                                                      | Desactivado         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                   |                                                                                                                                                      | *Sencillo           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                   |                                                                                                                                                      | Continuo            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                   |                                                                                                                                                      | Alarma de cartucho: |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                   |                                                                                                                                                      | Desactivado         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                   |                                                                                                                                                      | *Sencillo           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                   |                                                                                                                                                      | Continuo            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

## Uso de los menús de la impresora

---

| Elemento de menú  | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Valores                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tiempos de espera | <p>Especifica el período de tiempo (en segundos) que la impresora espera para volver a la pantalla de inicio, recibir un mensaje de fin de trabajo o recibir bytes adicionales de datos desde el ordenador.</p> <p><b>Nota:</b> Tiempo espera sólo está disponible cuando utiliza la emulación PostScript. Este valor de menú no afecta a los trabajos de impresión en emulación PCL.</p> | Espera de pantalla:<br>15–300<br>(*30)                | <p><b>Desactivado:</b> desactiva la espera de pantalla.</p> <p><b>15-300:</b> especifica el período de tiempo que la impresora espera para volver a la pantalla de inicio.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Espera de impresión:<br>Desactivado<br>1–255<br>(*90) | <p><b>Desactivado:</b> desactiva la espera de impresión.</p> <p><b>1-255:</b> especifica el período de tiempo que la impresora espera un mensaje de fin de trabajo antes de cancelar el resto del trabajo de impresión.</p> <p><b>Nota:</b> cuando transcurre el período establecido en el temporizador, cualquier página con formato parcial que esté aún en la impresora se imprimirá y se examinarán otros puertos de entrada para ver si hay datos.</p> |
|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tiempo de espera:<br>Desactivado<br>15...65535 (*40)  | <p><b>Desactivado:</b> desactiva el tiempo de espera.</p> <p><b>15...65535:</b> especifica el período de tiempo que la impresora espera datos adicionales antes de cancelar el trabajo.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú       | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Valores                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Recuperación impresión | Especifica si la impresora continúa después de determinados estados que la dejan fuera de línea, si vuelve a imprimir las páginas atascadas o si espera hasta que se procese la página completa y esté lista para imprimirse.                                                                        | Continuar auto.:<br>*Desactivado<br>5–255                      | Permite a la impresora continuar automáticamente después de determinados estados que la dejan fuera de línea si no se resuelve dentro del período de tiempo especificado.<br><b>5–255:</b> especifica el período de tiempo en segundos que la impresora espera.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Recuperación atasco:<br>Activado<br>Desactivado<br>*Automático | Especifica si la impresora vuelve a imprimir las páginas atascadas.<br><b>Activado:</b> la impresora vuelve a imprimir las páginas atascadas.<br><b>Desactivado:</b> la impresora no vuelve a imprimir las páginas atascadas.<br><b>Automático:</b> la impresora vuelve a imprimir una página atascada salvo que la memoria requerida para guardar la página sea necesaria para otras tareas de impresión.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Protección de página:<br>*Desactivado<br>Activado              | Imprime correctamente una página que podría generar errores de <b>Página compleja</b> .<br><b>Desactivado:</b> imprime una página parcial de datos si la memoria no es suficiente para procesar la página completa.<br><b>Activado:</b> garantiza que se procese una página completa antes de imprimirla.<br><b>Nota:</b> si, después de seleccionar Activado, aún no puede imprimir la página, puede que también deba reducir el tamaño y el número de fuentes de la página o aumentar la cantidad de memoria instalada en la impresora.<br><b>Nota:</b> para la mayoría de los trabajos, no es necesario seleccionar Activado. Cuando se selecciona Activado, la impresión puede ser más lenta. |
| Lenguaje de impresora  | Especifica el lenguaje predeterminado de la impresora que se utiliza para transferir datos del ordenador a la impresora.<br><b>Nota:</b> la definición del lenguaje de impresora como predeterminado no evita que una aplicación de software envíe trabajos de impresión que utilicen otro lenguaje. | Emulación PCL<br>*Emulación PS                                 | <b>Emulación PCL:</b> utiliza un intérprete PCL para las comunicaciones de host entrantes.<br><b>Emulación PostScript:</b> utiliza un intérprete PS para las comunicaciones de host entrantes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú     | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Valores                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Área de impresión    | Modifica el área imprimible lógica y física.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | *Normal<br>Página completa | <b>Nota:</b> el valor Página completa sólo afecta a las páginas imprimidas mediante un intérprete PCL 5. Este valor no tiene efecto en las páginas imprimidas con intérpretes PCL XL o PostScript. Si intenta imprimir datos en el área no imprimible definida por Área de impresión normal, la impresora recortará la imagen en el límite definido por el área imprimible que se ha definido como normal. |
| Destino de carga     | Especifica la ubicación de almacenamiento de los recursos cargados.<br><br>El almacenamiento de estos recursos en memoria flash o en un disco duro es permanente, en lugar del almacenamiento temporal que proporciona la memoria RAM. Los recursos permanecen en la memoria flash o en el disco duro incluso cuando se apaga la impresora.                                                                                                                                                                                                                                                                | *RAM                       | Todos los recursos cargados se almacenan automáticamente en la memoria de la impresora (RAM).                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Flash                      | Todos los recursos cargados se almacenan automáticamente en la memoria flash.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Disco                      | Todos los recursos cargados se almacenan automáticamente en el disco duro.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Seguimiento trabajos | Especifica si se va a almacenar información estadística sobre los trabajos de impresión más recientes en el disco duro. Las estadísticas incluirán información sobre si el trabajo se imprimió con o sin errores, el tiempo de impresión, el tamaño del trabajo (en bytes), el tipo y tamaño de material necesarios, el número total de páginas impresas y el número de copias solicitado.<br><br><b>Nota:</b> Seguimiento trabajos sólo aparece cuando se instala un disco duro que no está defectuoso ni protegido contra lectura/escritura ni escritura y Tamaño mem. int. no está configurado al 100%. | *Desactivado               | La impresora no almacena las estadísticas de trabajos en el disco.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Activado                   | La impresora almacena las estadísticas de los trabajos de impresión más recientes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Guardar recursos     | Especifica lo que hace la impresora con los recursos cargados, como fuentes y macros almacenadas en la memoria RAM, si la impresora recibe un trabajo que necesite más memoria de la disponible.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | *Desactivado               | La impresora mantiene los recursos cargados sólo hasta que se necesita memoria. A continuación, elimina los recursos asociados al lenguaje de impresora inactivo.                                                                                                                                                                                                                                          |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Activado                   | La impresora mantiene todos los recursos cargados para todos los lenguajes de impresora durante los cambios de lenguaje y el restablecimiento de la impresora. Si la impresora se queda sin memoria, aparece el mensaje 38 <b>Memoria llena.</b>                                                                                                                                                           |

## Uso de los menús de la impresora

---

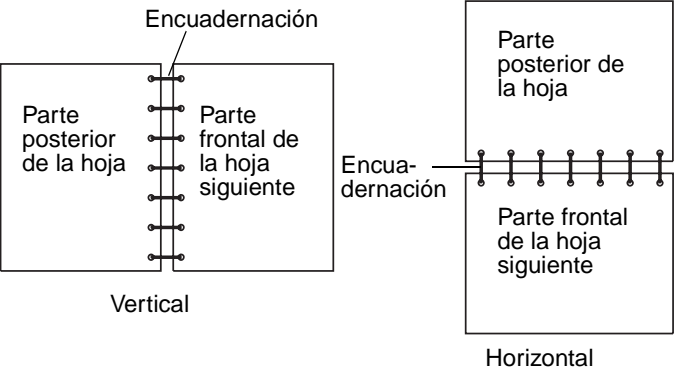
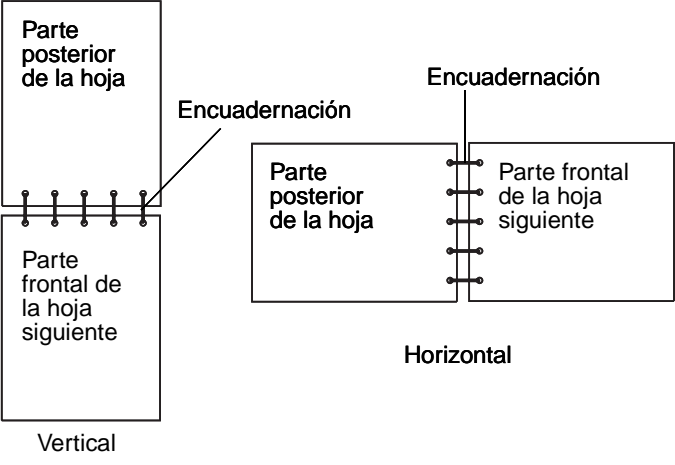
| Elemento de menú   | Finalidad                                                        | Valores       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------|------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predeterm. fábrica | Restaura los valores predeterminados de fábrica de la impresora. | *No restaurar | Se mantienen los valores definidos por el usuario.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                    |                                                                  | Restaurar     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Todos los elementos de menú vuelven a los valores predeterminados de fábrica excepto:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>– Idioma.</li> <li>– Todos los valores del menú Paralelo, menú Serie, menú Red y menú USB.</li> </ul> </li> <li>• Todos los recursos cargados (las fuentes, las macros y los juegos de símbolos) en la memoria (RAM) de la impresora desaparecen. (No afecta a los recursos en la memoria flash o en el disco duro.)</li> </ul> |

### Menú Acabado

Utilice estos elementos de menú para definir la salida impresa de la impresora.

| Elemento de menú | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                  | Valores      |                                   |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------|
| Dúplex           | Configura la impresión dúplex (a dos caras) como valor predeterminado de todos los trabajos de impresión.<br><br><b>Nota:</b> seleccione <b>Dúplex</b> desde el controlador de la impresora para que se aplique sólo a trabajos concretos. | Activado     | Imprime en ambas caras del papel. |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                            | *Desactivado | Imprime en una cara del papel.    |

## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú  | Finalidad                                                                                                                                                                                            | Valores                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                      |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Encuadern. dúplex | Define la encuadernación de las páginas en dúplex y la forma en que está orientada la impresión de las caras posteriores (pares) con respecto a la impresión de las caras frontales (impares).       | <p><b>*Borde largo</b></p> <p>Se asume que la encuadernación se realiza en el borde largo de la página (borde izquierdo para la orientación vertical y borde superior para la orientación horizontal). La siguiente ilustración muestra una encuadernación por el borde largo para páginas verticales y horizontales:</p>   |                                                                                                                                      |
|                   |                                                                                                                                                                                                      | <p><b>Borde corto</b></p> <p>Se asume que la encuadernación se realiza en el borde corto de la página (borde superior para la orientación vertical y borde izquierdo para la orientación horizontal). La ilustración siguiente muestra una encuadernación por el borde corto para páginas verticales y horizontales:</p>  |                                                                                                                                      |
| Copias            | Define el número de copias necesarias como valor predeterminado de la impresora.<br><b>Nota:</b> defina el número de copias necesario para un trabajo concreto desde el controlador de la impresora. | 1...999 (*1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Los valores seleccionados desde el controlador de la impresora siempre anulan los valores seleccionados desde el panel del operador. |
| Páginas en blanco | Especifica si se incluyen páginas en blanco generadas por la aplicación en la salida impresa.                                                                                                        | *No imprimir                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | No imprime páginas en blanco generadas por la aplicación como parte del trabajo.                                                     |
|                   |                                                                                                                                                                                                      | Imprimir                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Imprime páginas en blanco generadas por la aplicación como parte del trabajo.                                                        |

## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú      | Finalidad                                                                                                                          | Valores                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Clasificación         | Mantiene las páginas de un trabajo de impresión apiladas en orden al imprimir varias copias del trabajo.                           | Activado                 | Imprime todo el trabajo el número de veces especificado en el elemento de menú Copias. Por ejemplo, si define Copias en 2 y se envían a imprimir tres páginas, la impresora imprime página 1, página 2, página 3, página 1, página 2, página 3.                                                                  |
|                       |                                                                                                                                    | *Desactivado             | Imprime cada página de un trabajo el número de veces especificado en el elemento de menú Copias. Por ejemplo, si define Copias en 2 y se envían a imprimir tres páginas, la impresora imprime página 1, página 1, página 2, página 2, página 3, página 3.                                                        |
| Hojas separación      | Inserta hojas de separación en blanco entre los trabajos, entre varias copias de un trabajo o entre cada página de un trabajo.     | *Ninguna                 | No inserta hojas de separación.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                       |                                                                                                                                    | Entre copias             | Inserta una hoja en blanco entre cada copia del trabajo. Si está desactivada la opción Clasificación, se inserta una página en blanco entre cada grupo de páginas impresas (todas las páginas 1, todas las páginas 2, etc.). Si está activada, se inserta entre cada copia clasificada del trabajo de impresión. |
|                       |                                                                                                                                    | Entre trabajos           | Inserta una hoja en blanco entre los trabajos.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                       |                                                                                                                                    | Entre páginas            | Inserta una hoja en blanco entre cada página del trabajo. Esta opción resulta útil si imprime transparencias o desea insertar páginas en blanco en un documento para notas.                                                                                                                                      |
| Origen separador      | Especifica el origen donde están las hojas de separación.                                                                          | Bandeja <x> (*Bandeja 1) | Selecciona las hojas de separación de la bandeja especificada.                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                       |                                                                                                                                    | Alim. multiuso           | Selecciona las hojas de separación del alimentador multiuso.<br><b>Nota:</b> Configurar multiuso se debe definir en Cassette.                                                                                                                                                                                    |
| Impresión multipágina | Imprime varias imágenes de páginas en una cara de la hoja de papel. También se denomina <i>n en una</i> o <i>Ahorro de papel</i> . | *Desactivado             | Imprime 1 imagen de página por cara.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                       |                                                                                                                                    | 2 en una                 | Imprime 2 imágenes de página por cara.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                       |                                                                                                                                    | 3 en una                 | Imprime 3 imágenes de página por cara.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                       |                                                                                                                                    | 4 en una                 | Imprime 4 imágenes de página por cara.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                       |                                                                                                                                    | 6 en una                 | Imprime 6 imágenes de página por cara.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                       |                                                                                                                                    | 9 en una                 | Imprime 9 imágenes de página por cara.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                       |                                                                                                                                    | 12 en una                | Imprime 12 imágenes de página por cara.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                       |                                                                                                                                    | 16 en una                | Imprime 16 imágenes de página por cara.                                                                                                                                                                                                                                                                          |



## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú   | Finalidad                                                                                                                                                                                  | Valores        |                                                                                  |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------|---|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| Orden multipágina  | Determina la posición de las imágenes de varias páginas al utilizar Impresión multipágina.<br>La posición depende del número de imágenes y de si tienen orientación vertical u horizontal. | *Horizontal    |                                                                                  |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
|                    |                                                                                                                                                                                            | Vertical       |                                                                                  |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
|                    |                                                                                                                                                                                            | Horiz. inversa |                                                                                  |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
|                    |                                                                                                                                                                                            | Vert. inversa  |                                                                                  |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
|                    | Por ejemplo, si selecciona la impresión 4 en una y orientación vertical, los resultados difieren dependiendo del valor Orden multipágina que seleccione.                                   |                |                                                                                  |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
|                    | <b>Orden horizontal</b><br><table border="1" style="margin: auto;"> <tr><td>1</td><td>2</td></tr> <tr><td>3</td><td>4</td></tr> </table>                                                   | 1              | 2                                                                                | 3 | 4 | <b>Orden vertical</b><br><table border="1" style="margin: auto;"> <tr><td>1</td><td>3</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td></tr> </table> | 1 | 3 | 2 | 4 | <b>Orden horizontal</b><br><table border="1" style="margin: auto;"> <tr><td>2</td><td>1</td></tr> <tr><td>4</td><td>3</td></tr> </table> | 2 | 1 | 4 | 3 | <b>Orden vertical inverso</b><br><table border="1" style="margin: auto;"> <tr><td>3</td><td>1</td></tr> <tr><td>4</td><td>2</td></tr> </table> | 3 | 1 | 4 | 2 |
| 1                  | 2                                                                                                                                                                                          |                |                                                                                  |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
| 3                  | 4                                                                                                                                                                                          |                |                                                                                  |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
| 1                  | 3                                                                                                                                                                                          |                |                                                                                  |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
| 2                  | 4                                                                                                                                                                                          |                |                                                                                  |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
| 2                  | 1                                                                                                                                                                                          |                |                                                                                  |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
| 4                  | 3                                                                                                                                                                                          |                |                                                                                  |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
| 3                  | 1                                                                                                                                                                                          |                |                                                                                  |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
| 4                  | 2                                                                                                                                                                                          |                |                                                                                  |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
| Vista multipágina  | Determina la orientación de una hoja de varias páginas.                                                                                                                                    | *Automático    | Permite a la impresora elegir entre orientación vertical u horizontal.           |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
|                    |                                                                                                                                                                                            | Borde largo    | Define el borde largo del papel en la parte superior de la página (horizontal).  |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
|                    |                                                                                                                                                                                            | Borde corto    | Define el borde corto del material en la parte superior de la página (vertical). |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
| Margen multipágina | Imprime un borde alrededor de cada imagen de página cuando utilice Imp multipágina.                                                                                                        | *Ninguna       | No imprime ningún borde alrededor de cada imagen de página.                      |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |
|                    |                                                                                                                                                                                            | Sólido         | Imprime un borde de línea sólida alrededor de cada imagen de página.             |   |   |                                                                                                                                        |   |   |   |   |                                                                                                                                          |   |   |   |   |                                                                                                                                                |   |   |   |   |

### Menú Calidad


Utilice estos elementos de menú para cambiar los valores que afectan a la calidad de impresión y ahorrar tóner.

| Elemento de menú  | Finalidad                                                                        | Valores    |  |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------|--|
| Modo de impresión | Determinar si las imágenes se imprimen en escala de grises monocroma o en color. | *Color     |  |
|                   |                                                                                  | Sólo negro |  |


## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú     | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Valores      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Corrección de color  | Ajustar el color impreso con el fin de que se corresponda lo mejor posible con los colores de otros dispositivos de salida o sistemas de color estándar.<br><br>Debido a las diferencias que existen entre los colores aditivos y los sustractivos, resulta imposible reproducir en la impresora determinados colores que aparecen en el monitor.                                                           | *Automático  | Aplica tablas de conversión de color diferentes a cada objeto en la página impresa según el tipo de objeto y cómo está especificado el color para cada uno de ellos.                                                                                                                                 |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Desactivado  | No se implementa ninguna corrección de color.                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Manual       | Permite personalizar las tablas de conversión de color aplicadas a cada objeto en la página impresa según el tipo de objeto y cómo está especificado el color para cada uno de ellos. La personalización se lleva a cabo utilizando las selecciones disponibles en el elemento de menú Color manual. |
| Resolución impresión | Seleccionar la resolución de la salida impresa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1200 ppp     | Proporciona la salida con la mayor resolución que genera la salida preferible para determinadas imágenes y gráficos. Este valor también proporciona mayor brillo.                                                                                                                                    |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | *4800 CQ     | Valor predeterminado.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Intensidad del tóner | Aclarar u oscurecer la salida impresa o ahorrar tóner.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1            | Reducción máxima del consumo de tóner.                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2            | Mayor reducción del consumo de tóner.                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3            | Reducción del consumo de tóner.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 4            | Valor predeterminado.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 5            | Si el modo de impresión es Sólo negro, el valor 5 aumenta la densidad de tóner y oscurece todos los trabajos de impresión. Si el modo de impresión es Color, el valor 5 es lo mismo que 4.                                                                                                           |
| Economizador color   | Ahorrar tóner en gráficos e imágenes y mantener el texto de alta calidad. Se reduce la cantidad de tóner que se utiliza para imprimir gráficos e imágenes; sin embargo, el texto se imprime con el uso de tóner predeterminado. Si se selecciona, este valor anulará los valores de Intensidad del tóner. PPDS no admite el economizador de color y el controlador de emulación PCL lo admite parcialmente. | Activada     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | *Desactivado |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Valores                                      |                                                                                                |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Brillo RGB       | Ayudar a la realización de ajustes de brillo, contraste y saturación en la salida de color.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | -6, -5, -4, -3, -2, -1, *0, 1, 2, 3, 4, 5, 6 | -6 es la reducción máxima.<br>6 es el aumento máximo.                                          |
| Contraste RGB    | Estas funciones no afectan a los archivos donde se utilizan las especificaciones de color CMYK. Consulte <b>Preguntas frecuentes sobre la impresión en color</b> en la <i>Guía del usuario</i> del CD de publicaciones para obtener más información sobre las especificaciones de color.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | *0, 1, 2, 3, 4, 5                            | 5 es el aumento máximo.                                                                        |
| Saturación RGB   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | *0, 1, 2, 3, 4, 5                            | 5 es el aumento máximo.                                                                        |
| Mezcla de color  | Proporcionar a los usuarios la capacidad de efectuar ajustes de color sutiles en la salida impresa aumentando o reduciendo la cantidad de tóner utilizado en cada plano de color individualmente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Cian                                         | -5, -4, -3, -2, -1, *0, 1, 2, 3, 4, 5<br>-5 es la reducción máxima.<br>5 es el aumento máximo. |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Magenta                                      |                                                                                                |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Amarillo                                     |                                                                                                |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Negro                                        | Restablecer valores predeterminados                                                            |
| Muestras color   | Ayudar a los usuarios en la selección de los colores que se imprimirán. Los usuarios pueden imprimir páginas de muestra de color para cada tabla de conversión de color RGB y CMYK utilizada en la impresora.<br><br>Las páginas de muestra de color constan de una serie de cuadros de color junto con la combinación RGB o CMYK que crea el color que se muestra en cada cuadro concreto. Dichas páginas pueden resultar útiles para ayudar a los usuarios a decidir las combinaciones RGB o CMYK que pueden utilizar en las aplicaciones de software con el fin de crear la salida de color impresa deseada.<br><br>La interfaz del servidor Web (EWS) incorporado, sólo disponible en modelos de red, ofrece al usuario una mayor flexibilidad. Permite que el usuario acceda a la impresión de las muestras de color detalladas.<br><br>Pulse  para imprimir la muestra de color seleccionada. | Pantalla sRGB                                | Imprime muestras RGB utilizando tablas de conversión de color Pantalla sRGB.                   |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Intenso sRGB                                 | Imprime muestras RGB utilizando tablas de conversión de color Intenso sRGB.                    |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Pantalla - Negro real                        | Imprime muestras RGB utilizando las tablas de conversión de color de Pantalla - Negro real.    |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Intenso                                      | Imprime muestras RGB utilizando tablas de conversión de color Intenso.                         |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Desactivado — RGB                            | Se implementa la conversión de color.                                                          |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | CMYK EE.UU.                                  | Imprime muestras CMYK utilizando tablas de conversión de color CMYK EE.UU.                     |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | CMYK Europa                                  | Imprime muestras CMYK utilizando tablas de conversión de color CMYK Europa.                    |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | CMYK intenso                                 | Imprime muestras CMYK utilizando tablas de conversión de color CMYK intenso.                   |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Desactivado — CMYK                           | No se implementa ninguna conversión de color.                                                  |

## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Valores                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Color manual     | Permitir a los usuarios personalizar las conversiones de color RGB o CMYK aplicadas a cada objeto de la página impresa. La conversión de color de los datos especificados utilizando combinaciones RGB se puede personalizar según el tipo de objeto (texto, gráficos o imagen).                                                                                                                               | Imagen RGB                                 | <p><b>Intenso:</b> aplica una tabla de conversión de color que produce colores más brillantes y más saturados.</p> <p><b>*Pantalla sRGB:</b> aplica una tabla de conversión de color para producir una salida que se aproxime a los colores que se muestran en una pantalla de ordenador.</p> <p><b>Pantalla — Negro real:</b> aplica la tabla de conversión de color para producir un resultado que se aproxime a los colores que aparecen en la pantalla utilizando sólo tóner negro para los colores grises neutros.</p> <p><b>Intenso sRGB:</b> aumenta la saturación de color para la tabla de conversión de color Pantalla sRGB. Preferible para gráficos comerciales y texto.</p> <p><b>Desactivado:</b> no se implementa ninguna conversión de color.</p> |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Texto RGB                                  | <p><b>Intenso</b></p> <p><b>Pantalla sRGB</b></p> <p><b>Pantalla - Negro real</b></p> <p><b>*Intenso sRGB</b></p> <p><b>Desactivado</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Gráficos RGB                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Imagen CMYK<br>Texto CMYK<br>Gráficos CMYK | <p><b>*CMYK EE.UU.</b> (valores predeterminados de fábrica específicos del país/región): aplica una tabla de conversión de color para aproximarse a la salida de color SWOP.</p> <p><b>*CMYK Europa</b> (valores predeterminados de fábrica específicos del país/región): aplica una tabla de conversión de color para aproximarse a la salida de color EuroScale.</p> <p><b>CMYK intenso:</b> aumenta la saturación de color para la tabla de conversión de color CMYK EE.UU.</p> <p><b>Desactivado:</b> no se implementa ninguna conversión de color.</p>                                                                                                                                                                                                       |
| Ajuste de color  | Inicia una nueva calibración de las tablas de conversión de color de la impresora. Permite que la impresora realice ajustes sobre las variaciones de color en la salida que podrían ser resultado de las distintas condiciones, como la humedad y la temperatura de la habitación. Los ajustes de color se basan en algoritmos internos de la impresora. También se vuelve a calibrar la alineación del color. | Ninguno                                    | Pulse  para iniciar este ajuste automático. <b>Calibrando</b> aparece en el panel del operador de la impresora durante este proceso.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## Uso de los menús de la impresora





| Elemento de menú   | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Valores      |                                                       |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------|
| Mejorar lín. finas | Selección que activa un modo de impresión aconsejable para determinados archivos que contienen detalles de líneas finas, como dibujos de arquitectura, mapas, diagramas de circuitos electrónicos y organigramas.<br><br>Mejorar lín. finas no es un elemento de menú. Este valor sólo está disponible en el controlador de emulación PCL o en el controlador PostScript o en el servidor Web incorporado de la impresora. | Activado     | Active la casilla de verificación del controlador.    |
|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | *Desactivado | Desactive la casilla de verificación del controlador. |

### Menú Utilidades

Utilice estos elementos de menú para cambiar los valores de la impresora, eliminar trabajos, configurar el hardware de la impresora y solucionar problemas de la impresora.

| Elemento de menú        | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Valores                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predeterm. fábrica      | Restaura los valores predeterminados de fábrica de la impresora.                                                                                                                                                                                                                                               | *No restaurar                                        | Se mantienen los valores definidos por el usuario.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Restaurar ahora                                      | Todos los elementos de menú vuelven a los valores predeterminados de fábrica excepto: <ul style="list-style-type: none"> <li>Idioma.</li> <li>Todos los valores del menú Paralelo, menú Serie, menú Red y menú USB.</li> <li>No afecta a los recursos en la memoria flash o en el disco duro.</li> </ul> <b>Nota:</b> todos los recursos cargados (las fuentes, las macros y los juegos de símbolos) en la memoria (RAM) de la impresora desaparecen. |
| Eliminar trab retenidos | Elimina los trabajos confidenciales y retenidos del disco duro de la impresora.                                                                                                                                                                                                                                | Confidencial<br>Retenidos<br>No restaurados<br>Todas | Al seleccionar un valor sólo se ven afectados los trabajos residentes en la impresora. Los marcadores, los trabajos que haya en dispositivos USB de memoria flash y otros tipos de trabajos retenidos no se verán afectados.                                                                                                                                                                                                                          |
| Formatear flash         | Formatea la memoria flash.<br><b>Advertencia:</b> no desconecte la impresora mientras se formatea la memoria flash.<br><b>Nota:</b> este elemento de menú sólo aparece si hay instalada una tarjeta de memoria flash opcional no defectuosa ni protegida con contraseña contra lectura/escritura ni escritura. | Sí                                                   | Elimina los datos almacenados en la memoria flash y la prepara para recibir nuevos recursos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | No                                                   | Cancela la solicitud para formatear la memoria flash y deja los recursos actuales almacenados en la memoria flash.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú      | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Valores      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Defragmentar flash    | <p>Recupera la pérdida del área de almacenamiento de recursos eliminados de la memoria flash.</p> <p><b>Advertencia:</b> no desconecte la impresora mientras se defragmenta la memoria flash.</p> <p><b>Nota:</b> este elemento de menú sólo aparece si hay instalada una tarjeta de memoria flash opcional no defectuosa ni protegida con contraseña contra lectura/escritura ni escritura.</p> | Sí           | Transfiere todos los recursos almacenados en la memoria flash a la memoria de la impresora y, a continuación, vuelve a formatear la memoria flash opcional. Una vez finalizada la operación de formateo, los recursos se vuelven a cargar en la memoria flash.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | No           | Cancela la solicitud para defragmentar la memoria flash.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Formatear disco       | <p>Formatea el disco duro de la impresora.</p> <p><b>Advertencia:</b> no desconecte la impresora mientras se formatea el disco duro.</p> <p><b>Nota:</b> este elemento de menú sólo aparece si hay instalado un disco duro opcional no defectuoso ni protegido con contraseña contra lectura/escritura ni escritura.</p>                                                                         | Sí           | Elimina los datos almacenados en el disco duro y prepara el dispositivo para recibir nuevos recursos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | No           | Cancela la solicitud para formatear el disco duro y deja los recursos actuales almacenados en el disco.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Estadísticas seg trab | <p>Imprime una lista de las estadísticas de trabajo almacenadas en el disco duro o borra todas las estadísticas del disco.</p> <p><b>Nota:</b> este elemento de menú sólo aparece si hay instalado un disco duro opcional no defectuoso ni protegido con contraseña contra lectura/escritura ni escritura.</p>                                                                                   | Imprimir     | Imprime todas las estadísticas disponibles para los trabajos de impresión más recientes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Borrar       | Elimina las estadísticas de trabajos acumuladas del disco duro.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Rastreo hex.          | Ayuda a aislar el origen de un problema de trabajo de impresión.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Activar      | <p>Si Rastreo hex. está activo, todos los datos enviados a la impresora se imprimen en formato hexadecimal y de caracteres. No se ejecutan los códigos de control.</p> <p><b>Nota:</b> para salir de Rastreo hexadecimal, apague la impresora o restablézcala:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Pulse .</li> <li>2 Pulse  hasta que aparezca  <b>Restablecer impresora</b> y, a continuación, pulse .</li> </ol> |
| Calculador cobertura  | Proporciona una estimación del porcentaje de cobertura de cian, magenta, amarillo y negro en una página. La estimación se imprime en una página separadora.                                                                                                                                                                                                                                      | *Desactivado | No se imprime el porcentaje de cobertura.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Activado     | Imprime el porcentaje de cobertura calculado para cada color en la página.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Contraste LCD         | Ajusta el contraste de la pantalla del panel del operador.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1 - 10 (*5)  | Un valor mayor hace que la pantalla aparezca más clara y un valor menor que aparezca más oscura.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Uso de los menús de la impresora

### Menú PDF

Utilice estos elementos de menú para cambiar los valores de la impresora que afectan a los trabajos PDF.

| Elemento de menú  | Finalidad                                                            | Valores                  |                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ajustar a ventana | Ajusta el contenido de la página al tamaño de material seleccionado. | Sí<br>*No                | <b>Sí:</b> ajusta la página para que se ajuste al material seleccionado.<br><b>No:</b> no ajusta la página; el texto o los gráficos impresos se recortan si son más grandes que el material impreso seleccionado. |
| Anotaciones       | Especifica si se van a imprimir anotaciones en el PDF.               | *No imprimir<br>Imprimir | <b>No imprimir:</b> no imprime anotaciones en el PDF.<br><b>Imprimir:</b> imprime anotaciones en el PDF.                                                                                                          |

### Menú PostScript

Utilice estos elementos de menú para modificar aquellos valores de la impresora que afectan a los trabajos que utilizan el lenguaje de la impresora PostScript.

| Elemento de menú    | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Valores      |                                                                                                                               |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Imprimir error PS   | Imprime una página que define el error de emulación PostScript cuando se produzca.                                                                                                                                                                                                                                     | Activado     | Imprime un mensaje de error antes de desechar el trabajo.                                                                     |
|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | *Desactivado | Desecha el trabajo de impresión sin imprimir un mensaje de error.                                                             |
| Prioridad de fuente | Establece el orden de búsqueda de fuentes.<br><b>Nota:</b> Prioridad de fuente sólo aparece cuando se instala un disco duro o memoria flash formateada, cuando no está defectuosa ni protegida contra Lectura/Escritura o Escritura y la opción Tamaño de la memoria intermedia de trabajos no se ha definido en 100%. | *Residente   | La impresora busca en la memoria de la impresora la fuente solicitada antes de buscar en la memoria flash o el disco duro.    |
|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Flash/Disco  | La impresora busca en el disco duro y en la memoria flash la fuente solicitada antes de buscar en la memoria de la impresora. |
| Suavizado de imagen | Mejora el contraste y la nitidez de las imágenes de mapas de bits con poca resolución (como las imágenes descargadas de la World Wide Web) y suaviza sus transiciones de color.<br><b>Nota:</b> el valor Suavizado de imagen no tiene efecto en las imágenes que tienen una resolución de 300 ppp o superior.          | Activado     | Mejora las imágenes con poca resolución, como las imágenes que tienen una resolución de 72 ppp.                               |
|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | *Desactivado | Utiliza la resolución predeterminada al imprimir todas las imágenes.                                                          |

### Menú Emulación PCL

Utilice estos elementos de menú para modificar aquellos valores de la impresora que sólo afectan a los trabajos impresos utilizando el lenguaje de impresora de emulación PCL.

| Elemento de menú | Finalidad                                                                                 | Valores                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Origen de fuente | Determina el conjunto de fuentes que se muestran en el elemento de menú Nombre de fuente. | *Residente                                                                                                    | Muestra todas las fuentes residentes en la memoria RAM de la impresora predeterminadas de fábrica.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                  |                                                                                           | Disco                                                                                                         | Muestra todas las fuentes almacenadas en el disco duro de la impresora.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                  |                                                                                           | Flash                                                                                                         | Muestra todas las fuentes almacenadas en la memoria flash.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                  |                                                                                           | Carga                                                                                                         | Muestra todas las fuentes que se cargan en la memoria RAM de la impresora.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                  |                                                                                           | Todas                                                                                                         | Muestra todas las fuentes disponibles para la impresora desde todos los orígenes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Fuente           | Identifica una fuente específica del origen de fuente especificado.                       | *R0 Courier                                                                                                   | Se muestra el nombre y la identificación de la fuente para todas las fuentes del origen de fuente seleccionado. La abreviatura del origen de la fuente es R para residentes, F para flash, K para disco y D para descarga.                                                                                                                                                                                         |
| Juego símbolos   | Determina el juego de símbolos de un nombre de fuente especificado.                       | *10U PC-8 (US)<br>(valores predeterminados de fábrica específicos del país/región)                            | Un juego de símbolos es un conjunto de caracteres alfabéticos y numéricos, signos de puntuación y símbolos especiales utilizados al imprimir con una fuente seleccionada. Los juegos de símbolos admiten los diferentes requisitos de idiomas o aplicaciones concretas, como los símbolos matemáticos para texto científico. Sólo aparecen los juegos de símbolos admitidos para el nombre de fuente seleccionado. |
|                  |                                                                                           | *12U PC-850 (diferente de Estados Unidos)<br>(valores predeterminados de fábrica específicos del país/región) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |



## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú         | Finalidad                                                                                                                     | Valores                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Valores de Emulación PCL | Cambia el tamaño de los puntos para fuentes tipográficas escalables.                                                          | Tamaño en puntos:<br>1–1008 (*12)                                                        | Tamaño en puntos se refiere a la altura de los caracteres de la fuente. Un punto es igual a 1/72 pulgadas aproximadamente. Los tamaños en puntos oscilan entre 1 y 1008 en incrementos de 0,25 puntos.<br><b>Nota:</b> el valor Tamaño en puntos sólo aparece para las fuentes tipográficas.                                                                                                                   |
|                          | Especifica el paso para fuentes de monoespaciado escalable.                                                                   | Paso:<br>0,08–100 (*10)                                                                  | El paso se refiere al número de caracteres de espacio fijo en una pulgada horizontal de fuente. Los pasos que puede seleccionar oscilan entre 0,08 y 100 caracteres por pulgada (cpp) en incrementos de 0,01 cpp. En el caso de fuentes de monoespaciado no escalable, el paso aparece en la pantalla, pero no se puede modificar.<br><b>Nota:</b> el paso sólo aparece para fuentes de monoespaciado o fijas. |
|                          | Determina la orientación del texto y gráficos en la página.                                                                   | Orientación:<br>*Vertical<br>Horizontal                                                  | Vertical imprime el texto y los gráficos paralelos al borde corto del papel.<br><br>Horizontal imprime el texto y los gráficos paralelos al borde largo del papel.                                                                                                                                                                                                                                             |
|                          | Determina el número de líneas que se imprimen en cada página.                                                                 | Líneas por página:<br>1–255<br>*60 (Estados Unidos)<br>*64 (diferente de Estados Unidos) | La impresora define la cantidad de espacio entre cada línea (espaciado de línea vertical) según los elementos de menú Líneas por página, Tamaño del papel y Orientación. Seleccione los valores de Tamaño del papel y Orientación correctos antes de definir el número de líneas por página.                                                                                                                   |
|                          | Define la anchura de la página lógica para el papel de tamaño A4.                                                             | Ancho A4:<br>*198 mm<br>203 mm                                                           | <b>Nota:</b> el valor 203 mm permite que la página lógica tenga la anchura suficiente para imprimir 80 caracteres de paso 10.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                          | Especifica si la impresora introduce automáticamente un retorno de carro después de un comando de control de avance de línea. | CR auto tras LF:<br>Activado<br>*Desactivado                                             | <b>Desactivado:</b> la impresora no introduce un retorno de carro después de un comando de control de avance de línea.<br><b>Activado:</b> la impresora introduce un retorno de carro después de un comando de control de avance de línea.                                                                                                                                                                     |
|                          | Especifica si la impresora introduce automáticamente un avance de línea después de un comando de control de retorno de carro. | LF auto tras CR:<br>Activado<br>*Desactivado                                             | <b>Desactivado:</b> la impresora no introduce un avance de línea después de un comando de control de retorno de carro.<br><b>Activado:</b> la impresora introduce un avance de línea después de un comando de control de retorno de carro.                                                                                                                                                                     |

## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú  | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Valores                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Renumerar bandeja | <p>Configura la impresora para que funcione con controladores de impresora o aplicaciones que utilicen distintas asignaciones de orígenes para los orígenes: bandejas, alimentador multiuso y ranura de alimentación manual.</p> <p><b>Nota:</b> para obtener más información sobre la asignación de números de origen, consulte la <i>Technical Reference</i>.</p> | Asign alim multiuso:<br>*Desactivado<br>Ninguno<br>0–199  | <p><b>Desactivado:</b> la impresora utiliza las asignaciones de origen predeterminadas de fábrica.</p> <p><b>Ninguno:</b> el origen ignora el comando de selección de alimentación del papel.</p> <p><b>0-199:</b> seleccione un valor numérico para asignar un valor personalizado a un origen.</p> |
|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Asignar bandeja [x]:<br>*Desactivado<br>Ninguno<br>0–199  | <p><b>Desactivado:</b> la impresora utiliza las asignaciones de origen predeterminadas de fábrica.</p> <p><b>Ninguno:</b> el origen ignora el comando de selección de alimentación del papel.</p> <p><b>0-199:</b> seleccione un valor numérico para asignar un valor personalizado a un origen.</p> |
|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Asignar papel manual:<br>*Desactivado<br>Ninguno<br>0–199 | <p><b>Desactivado:</b> la impresora utiliza las asignaciones de origen predeterminadas de fábrica.</p> <p><b>Ninguno:</b> el origen ignora el comando de selección de alimentación del papel.</p> <p><b>0-199:</b> seleccione un valor numérico para asignar un valor personalizado a un origen.</p> |
|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Asignar sobre manual:<br>*Desactivado<br>Ninguno<br>0–199 | <p><b>Desactivado:</b> la impresora utiliza las asignaciones de origen predeterminadas de fábrica.</p> <p><b>Ninguno:</b> el origen ignora el comando de selección de alimentación del papel.</p> <p><b>0-199:</b> seleccione un valor numérico para asignar un valor personalizado a un origen.</p> |
|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ver valores predet.                                       | Muestra el valor predeterminado de fábrica asignado a cada origen.                                                                                                                                                                                                                                   |
|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Restaurar valores pred.:<br>Sí<br>No                      | Seleccione <b>Sí</b> para devolver todas las asignaciones de origen a los valores predeterminados de fábrica.                                                                                                                                                                                        |

## Uso de los menús de la impresora

---

### Menú HTML

Estos elementos de menú se utilizan para cambiar los valores HTML de la impresora.

| Elemento de menú | Finalidad                                                                                                                                           | Valores                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fuente           | Define la fuente predeterminada para los documentos HTML.<br><b>Nota:</b> se utilizará Times en los documentos HTML que no especifiquen una fuente. | Albertus MT<br>Antique Olive<br>Apple Chancery<br>Arial MT<br>Avant Garde<br>Bodoni<br>Bookman<br>Chicago<br>Clarendon<br>Cooper Black<br>Copperplate<br>Coronet<br>Courier<br>Eurostile<br>Garamond<br>Geneva<br>Gill Sans<br>Goudy<br>Helvetica<br>Hoefler Text | Intl CG Times<br>Intl Courier<br>Intl Univers<br>Joanna MT<br>Letter Gothic<br>Lubalin Graph<br>Marigold<br>MonaLisa Recut<br>Monaco<br>New CenturySbk<br>New York<br>Optima<br>Oxford<br>Palatino<br>StempelGaramnd<br>Taffy<br>Times<br>TimesNewRoman<br>Univers<br>Zapf Chancery |
| Tamaño de fuente | Define el tamaño de fuente predeterminado para documentos HTML.                                                                                     | 1 pt–255 pt (*12 pt)                                                                                                                                                                                                                                              | Seleccione tamaños que oscilen entre 1 y 255 puntos en incrementos de 1 punto.                                                                                                                                                                                                      |
| Graduar          | Gradúa la fuente predeterminada para documentos HTML.                                                                                               | 1%–400% (*100%)                                                                                                                                                                                                                                                   | Seleccione tamaños que oscilen entre 1 y 400% en incrementos de 1%.                                                                                                                                                                                                                 |
| Orientación      | Define la orientación de página para documentos HTML.                                                                                               | *Vertical<br>Horizontal                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Vertical:</b> imprime el texto y los gráficos paralelos al borde corto del papel.<br><b>Horizontal:</b> imprime el texto y los gráficos paralelos al borde largo del papel.                                                                                                      |
| Tamaño de margen | Define el margen de la página para documentos HTML.                                                                                                 | 8 mm–255 mm (*19 mm)                                                                                                                                                                                                                                              | Defina márgenes que oscilen entre 8 y 255 mm en incrementos de 1 mm.                                                                                                                                                                                                                |
| Fondos           | Especifica si se imprimen fondos en documentos HTML.                                                                                                | No imprimir<br>*Imprimir                                                                                                                                                                                                                                          | <b>No imprimir:</b> no imprime fondos HTML.<br><b>Imprimir:</b> imprime fondos HTML.                                                                                                                                                                                                |

## Uso de los menús de la impresora

### Menú Imagen

Estos elementos de menú se utilizan para cambiar el tamaño o la orientación de una imagen impresa o para invertir una imagen impresa.

| Elemento de menú  | Finalidad                                                            | Valores                                                                                                             |                                                                                                                                                                                |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ajuste automático | Selecciona un tamaño de papel, una escala y una orientación óptimos. | *Activado<br>Desactivado                                                                                            | <b>Nota:</b> si está definido en Activado, este valor anula el de escala y puede anular el de orientación de algunas imágenes.                                                 |
| Invertir          | Invierte las imágenes monocromas de dos tonos.                       | Activado<br>*Desactivado                                                                                            | <b>Nota:</b> no se aplica a GIF o JPEG.                                                                                                                                        |
| Proporción        | Ajusta la imagen para que quepa en el tamaño del material.           | Marcar superior izda<br>*Más aproximada<br>Marcar centro<br>Ajustar altura/ancho<br>Ajustar altura<br>Ajustar ancho | <b>Nota:</b> si el valor Ajuste automático está definido en Activado, Proporción se define de forma automática en Más aproximada.                                              |
| Orientación       | Define la orientación de la imagen.                                  | *Vertical<br>Horizontal<br>Vertical inversa<br>Horizontal inversa                                                   | <b>Vertical:</b> imprime el texto y los gráficos paralelos al borde corto del papel.<br><b>Horizontal:</b> imprime el texto y los gráficos paralelos al borde largo del papel. |

### Seguridad

Estos elementos de menú se utilizan para definir los niveles de seguridad de los distintos trabajos de impresión que necesitan un PIN y para garantizar la seguridad de los discos duros instalados.

| Elemento de menú      | Finalidad                                                                                              | Valores                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PIN incorrecto máximo | Limita el número de veces que se puede introducir un PIN no válido.                                    | *Desactivado<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8<br>9<br>10 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Este elemento de menú sólo aparece si hay instalado un disco duro opcional.</li> <li>La impresora cuenta el número de veces de una serie que se introduce un PIN no válido para un nombre de usuario.</li> <li>Cuando se alcanza el límite, se eliminan los trabajos de ese nombre de usuario basados en este PIN.</li> </ul> |
| Caducidad de trabajo  | Limita el período de tiempo que un trabajo confidencial permanece en la impresora antes de eliminarse. | *Desactivado<br>1 hora<br>4 horas<br>24 horas<br>1 semana  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

### Red/Puertos

#### TCP/IP

Este elemento de menú se utiliza para ver y cambiar los valores Protocolo de control de transmisiones/Protocolo de Internet.

**Nota:** este elemento de menú no aparece para los modelos que no sean de red.

| Elemento de menú | Finalidad                                                                                                                                                                               | Valores                |                          |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------|
| TCP/IP           | Define la opción de red como TCP/IP (Protocolo de control de transmisiones/Protocolo de Internet)<br><b>Nota:</b> este elemento de menú no aparece para los modelos que no sean de red. | Activar                | *Activado<br>Desactivado |
|                  |                                                                                                                                                                                         | Ver host               | Sólo ver                 |
|                  |                                                                                                                                                                                         | Dirección              | Dirección IP de 4 campos |
|                  |                                                                                                                                                                                         | Máscara de red         |                          |
|                  |                                                                                                                                                                                         | Gateway                |                          |
|                  |                                                                                                                                                                                         | Activar DHCP           | *Activado<br>Desactivado |
|                  |                                                                                                                                                                                         | Activar RARP           |                          |
|                  |                                                                                                                                                                                         | Activar BOOTP          |                          |
|                  |                                                                                                                                                                                         | AutoIP                 |                          |
|                  |                                                                                                                                                                                         | Activar FTP/TFTP       |                          |
|                  |                                                                                                                                                                                         | Servidor HTTP activo   | Dirección IP de 4 campos |
|                  |                                                                                                                                                                                         | Dirección servid WINS  |                          |
|                  |                                                                                                                                                                                         | Dirección servidor DNS |                          |

#### IPv6

Utilice este elemento de menú para ver o cambiar los valores del Protocolo de Internet versión 6.

**Nota:** este elemento de menú no aparece para los modelos que no sean de red.

| Elemento de menú | Finalidad                                                 | Valores                      |                          |
|------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------|
| IPv6             | Define la red como IPv6 (Protocolo de Internet versión 6) | Activar IPv6                 | *Activado<br>Desactivado |
|                  |                                                           | Ver host                     | Sólo ver                 |
|                  |                                                           | Ver dirección                |                          |
|                  |                                                           | Ver dirección de encaminador |                          |
|                  |                                                           | Activar DHCPv6               | *Activado<br>Desactivado |

## Uso de los menús de la impresora

### Red estándar y Red <x>

Utilice estos elementos de menú para modificar aquellos valores que afectan a los trabajos enviados a la impresora mediante un puerto de red (Red estándar o Red opción <x>).

| Elemento de menú   | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Valores                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PCL SmartSwitch    | Configura la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PCL cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto de red lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.                                                                       | *Activado                                                       | La impresora examina los datos de la interfaz de red y selecciona la emulación PCL si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Desactivado                                                     | La impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PostScript para procesar el trabajo si PS SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el <b>menú Configuración</b> si PS SmartSwitch está desactivado.                                                                                                                                                           |
| PS SmartSwitch     | Configura la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PostScript cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto de red lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.                                                                | *Activado                                                       | La impresora examina los datos de la conexión de interfaz de red y selecciona la emulación PostScript si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Desactivado                                                     | La impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PCL para procesar el trabajo si PCL SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el <b>menú Configuración</b> si PCL SmartSwitch está desactivado.                                                                                                                                                                |
| Modo NPA           | Especifica si la impresora realiza el procesamiento especial necesario para la comunicación bidireccional, según las convenciones definidas en el protocolo Network Printing Alliance (NPA).<br><b>Nota:</b> la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora. | Desactivado                                                     | La impresora no realiza el procesamiento NPA.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | *Automático                                                     | La impresora examina los datos para determinar el formato y procesarlos adecuadamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Mem intermedia red | Configura el tamaño de la memoria intermedia de entrada de red.<br><b>Nota:</b> si cambia el elemento de menú Mem intermedia red, la impresora se restablece automáticamente.                                                                                                                  | *Automático                                                     | La impresora calcula de forma automática el tamaño de la memoria intermedia de red (valor recomendado).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | De 3 K hasta el tamaño máximo permitido (en incrementos de 1 K) | El usuario especifica el tamaño de la memoria intermedia de red. El tamaño máximo depende de la cantidad de memoria de la impresora, el tamaño de las demás memorias intermedias de enlace y de si Guardar recursos se ha definido en Activado o Desactivado. Para maximizar el rango de tamaño de la memoria intermedia de red, desactive o reduzca el tamaño de las memorias intermedias USB, del puerto serie y del puerto paralelo. |

## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú     | Finalidad                                                                                                                                                                             | Valores      |                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mem. intermedia trab | Almacena temporalmente trabajos en el disco duro de la impresora antes de imprimir.<br><b>Nota:</b> la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora. | *Desactivado | No almacena los trabajos en la memoria intermedia del disco duro.                                                                                                                                                                     |
|                      |                                                                                                                                                                                       | Activado     | Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro.                                                                                                                                                           |
|                      |                                                                                                                                                                                       | Automático   | Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia sólo si la impresora está ocupada procesando datos de otro puerto de entrada.                                                                                             |
| PS binario Mac       | Configura la impresora para procesar los trabajos de impresión PostScript binario de Macintosh.                                                                                       | Activado     | La impresora procesa trabajos de impresión PostScript binario sin formato para los ordenadores que utilizan el sistema operativo Macintosh.<br><b>Nota:</b> este valor suele provocar fallos en los trabajos de impresión de Windows. |
|                      |                                                                                                                                                                                       | Desactivado  | La impresora filtra los trabajos de impresión PostScript que utilizan un protocolo estándar.                                                                                                                                          |
|                      |                                                                                                                                                                                       | *Automático  | La impresora procesa los trabajos de impresión de los ordenadores que utilizan los sistemas operativos Windows o Macintosh.                                                                                                           |

### USB estándar y USB <x>

Utilice estos elementos de menú para modificar aquellos valores de la impresora que afectan al puerto USB (bus serie universal) (USB <x>).

| Elemento de menú | Finalidad                                                                                                                                                                                                             | Valores     |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PCL SmartSwitch  | Configura la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PCL cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto USB lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora. | *Activado   | La impresora examina los datos del puerto USB y selecciona la emulación PCL si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.                                                                                                                     |
|                  |                                                                                                                                                                                                                       | Desactivado | La impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PostScript para procesar el trabajo si PS SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú Configuración si PS SmartSwitch está desactivado. |

## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú     | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Valores                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PS SmartSwitch       | Configura la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PostScript cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto USB lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.                                                                   | *Activado                                                          | La impresora examina los datos de la interfaz USB y selecciona la emulación PostScript si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Desactivado                                                        | La impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PCL para procesar el trabajo si PCL SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú Configuración si PCL SmartSwitch está desactivado.                                                                                                                                                                       |
| Modo NPA             | Especifica si la impresora realiza el procesamiento especial necesario para la comunicación bidireccional, según las convenciones definidas en el protocolo Network Printing Alliance (NPA).<br><b>Nota:</b> la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora. | Activada                                                           | La impresora realiza el procesamiento NPA. Si los datos no están en formato NPA, se rechazan como datos incorrectos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Desactivado                                                        | La impresora no realiza el procesamiento NPA.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | *Automático                                                        | La impresora examina los datos para determinar el formato y procesarlos adecuadamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Mem intermedia USB   | Configura el tamaño de la memoria intermedia de entrada de USB.<br><b>Nota:</b> si cambia el elemento de menú Mem intermedia USB, la impresora se restablece automáticamente.                                                                                                                  | Desactivado                                                        | El almacenamiento del trabajo en memoria intermedia está desactivado. Cualquier trabajo que ya esté almacenado en el disco se imprime antes de que se reanude el procesamiento normal de los trabajos entrantes.                                                                                                                                                                                                                        |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | *Automático                                                        | La impresora calcula de forma automática el tamaño de la memoria intermedia USB (valor recomendado).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | De 3 K hasta el tamaño máximo permitido<br>(en incrementos de 1 K) | El usuario especifica el tamaño de la memoria intermedia de USB. El tamaño máximo depende de la cantidad de memoria de la impresora, el tamaño de las demás memorias intermedias de enlace y de si Guardar recursos se ha definido en Activado o Desactivado. Para maximizar el rango de tamaño de la memoria intermedia USB, desactive o reduzca el tamaño de las memorias intermedias del puerto paralelo, del puerto serie y de red. |
| Mem. intermedia trab | Almacena temporalmente trabajos en el disco duro de la impresora antes de imprimir.<br><b>Nota:</b> la modificación del elemento de menú Mem intermedia trab restablece automáticamente la impresora.                                                                                          | *Desactivado                                                       | No almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Activado                                                           | Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Automático                                                         | Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia sólo si la impresora está ocupada procesando datos de otro puerto de entrada.                                                                                                                                                                                                                                                                                               |



## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú   | Finalidad                                                                                       | Valores                  |                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PS binario Mac     | Configura la impresora para procesar los trabajos de impresión PostScript binario de Macintosh. | Activada                 | La impresora filtra los trabajos de impresión PostScript que utilizan un protocolo estándar.                                                                                                                                          |
|                    |                                                                                                 | Desactivado              | La impresora procesa trabajos de impresión PostScript binario sin formato para los ordenadores que utilizan el sistema operativo Macintosh.<br><b>Nota:</b> este valor suele provocar fallos en los trabajos de impresión de Windows. |
|                    |                                                                                                 | *Automático              | La impresora procesa los trabajos de impresión de los ordenadores que utilizan los sistemas operativos Windows o Macintosh.                                                                                                           |
| Dirección ENA      | Define la dirección ENA del puerto USB.                                                         | Dirección IP de 4 campos | Se muestra sólo si ENA está conectado mediante el puerto USB.                                                                                                                                                                         |
| Máscara de red ENA | Define la máscara de red ENA del puerto USB.                                                    |                          |                                                                                                                                                                                                                                       |
| Gateway ENA        | Define el gateway ENA del puerto USB.                                                           |                          |                                                                                                                                                                                                                                       |

### Paralelo y Paralelo <x>

Utilice estos elementos de menú para modificar aquellos valores enviados a la impresora mediante un puerto paralelo (Paralelo estándar o Paralelo <x>).

| Elemento de menú | Finalidad                                                                                                                                                                                                                         | Valores     |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PCL SmartSwitch  | Configura la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PCL cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto paralelo lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.        | *Activado   | La impresora examina los datos de la interfaz de puerto paralelo y selecciona la emulación PCL si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.                                                                                                         |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                   | Desactivado | La impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PostScript para procesar el trabajo si PS SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el <b>menú Configuración</b> si PS SmartSwitch está desactivado. |
| PS SmartSwitch   | Configura la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PostScript cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto paralelo lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora. | *Activado   | La impresora examina los datos de la interfaz de puerto paralelo y selecciona la emulación PostScript si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.                                                                                                  |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                   | Desactivado | La impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PCL para procesar el trabajo si PCL SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el <b>menú Configuración</b> si PCL SmartSwitch está desactivado.      |

## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú     | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Valores                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modo NPA             | Especifica si la impresora realiza el procesamiento especial necesario para la comunicación bidireccional, según las convenciones definidas en el protocolo Network Printing Alliance (NPA).<br><b>Nota:</b> la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora. | Activado                                                 | La impresora realiza el procesamiento NPA. Si los datos no están en formato NPA, se rechazan como datos incorrectos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Desactivado                                              | La impresora no realiza el procesamiento NPA.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | *Automático                                              | La impresora examina los datos y determina el formato. A continuación, los procesa adecuadamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Mem intermedia paral | Configura el tamaño de la memoria intermedia de entrada del puerto paralelo.<br><b>Nota:</b> la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora.                                                                                                                 | Desactivado                                              | Desactiva el almacenamiento del trabajo en memoria intermedia. Cualquier trabajo que ya esté almacenado en el disco se imprime antes de que se reanude el procesamiento normal de los trabajos entrantes.                                                                                                                                                                                                                                   |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | *Automático                                              | La impresora calcula automáticamente el tamaño de la memoria intermedia de puerto paralelo (valor recomendado).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | De 3K al tamaño máximo permitido (en incrementos de 1 K) | El usuario especifica el tamaño de la memoria intermedia de puerto paralelo. El tamaño máximo depende de la cantidad de memoria de la impresora, el tamaño de las demás memorias intermedias de enlace y de si Guardar recursos se ha definido en Activado o Desactivado. Para maximizar el rango de tamaño de la memoria intermedia del puerto paralelo, desactive o reduzca el tamaño de las memorias intermedias USB y del puerto serie. |
| Mem. intermedia trab | Almacena temporalmente trabajos en el disco duro de la impresora antes de imprimir.<br><b>Nota:</b> la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora.                                                                                                          | *Desactivado                                             | No almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Activado                                                 | Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Automático                                               | Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia sólo si la impresora está ocupada procesando datos de otro puerto de entrada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Estado avanzado      | Activa la comunicación bidireccional a través del puerto paralelo.                                                                                                                                                                                                                             | Desactivado                                              | Desactiva la negociación de puerto paralelo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | *Activado                                                | Activa la comunicación bidireccional a través de la interfaz de puerto paralelo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Protocolo            | Especifica el protocolo de interfaz de puerto paralelo.                                                                                                                                                                                                                                        | Estándar                                                 | Puede resolver algunos problemas de la interfaz de puerto paralelo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | *Fastbytes                                               | Proporciona compatibilidad con la mayoría de las implementaciones de interfaz de puerto paralelo existentes (valor recomendado).                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

## Uso de los menús de la impresora

---

| Elemento de menú | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Valores      |                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aceptar inicial  | Determina si la impresora acepta las solicitudes de inicialización de hardware del ordenador. El ordenador solicita la inicialización activando la señal INIT en la interfaz de puerto paralelo. Muchos ordenadores personales activan la señal INIT cada vez que se apaga y se enciende el ordenador. | *Desactivado | La impresora no acepta las solicitudes de inicialización de hardware del ordenador.                                                                                                                                                   |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Activado     | La impresora acepta las solicitudes de inicialización de hardware del ordenador.                                                                                                                                                      |
| Modo paralelo 2  | Determina si se realiza un muestreo de los datos del puerto paralelo al principio o al final del cable.                                                                                                                                                                                                | *Activado    | Realiza un muestreo de los datos del puerto paralelo al principio del cable.                                                                                                                                                          |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Desactivado  | Realiza un muestreo de los datos del puerto paralelo al final del cable.                                                                                                                                                              |
| PS binario Mac   | Configura la impresora para procesar los trabajos de impresión PostScript binario de Macintosh.                                                                                                                                                                                                        | Activado     | La impresora procesa trabajos de impresión PostScript binario sin formato para los ordenadores que utilizan el sistema operativo Macintosh.<br><b>Nota:</b> este valor suele provocar fallos en los trabajos de impresión de Windows. |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Desactivado  | La impresora filtra los trabajos de impresión PostScript que utilizan un protocolo estándar.                                                                                                                                          |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | *Automático  | La impresora procesa los trabajos de impresión de los ordenadores que utilizan los sistemas operativos Windows o Macintosh.                                                                                                           |

## Uso de los menús de la impresora

---

### Serie y Serie <x>

Utilice estos elementos de menú para modificar aquellos valores de la impresora que afectan a los trabajos enviados a la impresora a través del puerto serie opcional.

| Elemento de menú | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Valores                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PCL SmartSwitch  | Configura la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PCL cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto serie lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.                                                                            | *Activado<br>Desactivado | <p><b>Activado:</b> la impresora examina los datos de la interfaz USB y selecciona la emulación PCL si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.</p> <p><b>Desactivado:</b> la impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PostScript para procesar el trabajo si PS SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el <b>menú Configuración</b> si PS SmartSwitch está desactivado.</p>     |
| PS SmartSwitch   | Configura la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PostScript cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto serie lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.                                                                     | *Activado<br>Desactivado | <p><b>Activado:</b> la impresora examina los datos de la interfaz serie y selecciona la emulación PostScript si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.</p> <p><b>Desactivado:</b> la impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PCL para procesar el trabajo si PCL SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el <b>menú Configuración</b> si PCL SmartSwitch está desactivado.</p> |
| Modo NPA         | Especifica si la impresora realiza el procesamiento especial necesario para la comunicación bidireccional, según las convenciones definidas en el protocolo Network Printing Alliance (NPA).<br><br><b>Nota:</b> la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora. | Activado                 | La impresora realiza el procesamiento NPA. Si los datos no están en formato NPA, se rechazan como datos incorrectos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Desactivado              | La impresora no realiza el procesamiento NPA.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | *Automático              | La impresora examina los datos para determinar el formato y procesarlos adecuadamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú     | Finalidad                                                                                                                                                                                             | Valores                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mem intermedia serie | Configura el tamaño de la memoria intermedia de entrada serie.<br><b>Nota:</b> la modificación del elemento de menú Mem intermedia serie restablece automáticamente la impresora.                     | Desactivado                                              | Desactiva el almacenamiento del trabajo en memoria intermedia. Cualquier trabajo que ya esté almacenado en el disco se imprime antes de que se reanude el procesamiento normal de los trabajos entrantes.                                                                                                                                                                                                                     |
|                      |                                                                                                                                                                                                       | *Automático                                              | La impresora calcula de forma automática el tamaño de la memoria intermedia serie (valor recomendado).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                      |                                                                                                                                                                                                       | De 3K al tamaño máximo permitido (en incrementos de 1 K) | El usuario especifica el tamaño de la memoria intermedia serie. El tamaño máximo depende de la cantidad de memoria de la impresora, el tamaño de las demás memorias intermedias de enlace y de si Guardar recursos se ha definido en Activado o Desactivado. Para maximizar el tamaño de la memoria intermedia de puerto serie, puede desactivar o reducir el tamaño de las memorias intermedias de puerto paralelo y de USB. |
| Mem. intermedia trab | Almacena temporalmente trabajos en el disco duro de la impresora antes de imprimir.<br><b>Nota:</b> la modificación del elemento de menú Mem intermedia trab restablece automáticamente la impresora. | *Desactivado                                             | No almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                      |                                                                                                                                                                                                       | Activado                                                 | Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                      |                                                                                                                                                                                                       | Automático                                               | Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia sólo si la impresora está ocupada procesando datos de otro puerto de entrada.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Protocolo serie      | Selecciona los valores de intercambio de hardware y software para la interfaz serie.                                                                                                                  | *DTR                                                     | Intercambio de hardware.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                      |                                                                                                                                                                                                       | DTR/DSR                                                  | Intercambio de hardware.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                      |                                                                                                                                                                                                       | XON/XOFF                                                 | Intercambio de software.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                      |                                                                                                                                                                                                       | XON/XOFF/DTR                                             | Intercambio combinado de hardware y software.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                      |                                                                                                                                                                                                       | XONXOFF/DTRDSR                                           | Intercambio combinado de hardware y software.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Robust XON           | Determina si la impresora comunica la disponibilidad al ordenador.<br>Este elemento de menú sólo se aplica al puerto serie si el protocolo serie está configurado en XON/XOFF.                        | *Desactivado                                             | La impresora espera para recibir los datos del ordenador.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                      |                                                                                                                                                                                                       | Activado                                                 | La impresora envía un flujo continuo de XON al ordenador host para indicar que el puerto serie está listo para recibir más información.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## Uso de los menús de la impresora

| Elemento de menú | Finalidad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Valores      |                                                                                     |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Baudios          | Especifica la velocidad a la que se pueden recibir los datos a través del puerto serie.<br><b>Nota:</b> las velocidades en baudios 138200, 172800, 230400 y 345600 se muestran en el menú Serie estándar. Estos valores no se muestran en los menús Serie opción 1, Serie opción 2 o Serie opción 3.                                                                                                                                                             | 1200         |                                                                                     |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2400         |                                                                                     |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4800         |                                                                                     |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | *9600        |                                                                                     |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 19200        |                                                                                     |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 38400        |                                                                                     |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 57600        |                                                                                     |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 115200       |                                                                                     |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 138200       |                                                                                     |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 172800       |                                                                                     |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 230400       |                                                                                     |
| 345600           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                                                                     |
| Bits de datos    | Especifica el número de bits de datos enviados en cada secuencia de transmisión.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7            |                                                                                     |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | *8           |                                                                                     |
| Paridad          | Define la paridad para las secuencias de datos de entrada y salida serie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Par          |                                                                                     |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Impar        |                                                                                     |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | *Ninguna     |                                                                                     |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Ignorar      |                                                                                     |
| Aceptar DSR      | Determina si la impresora acepta la señal DSR. DSR es una de las señales de intercambio para la mayoría de los cables de interfaz serie.<br><br>La interfaz serie utiliza DSR para diferenciar la información enviada por el ordenador de la información creada por el ruido eléctrico en el cable serie. Este ruido eléctrico puede provocar la impresión de caracteres inconexos. Seleccione <b>Activado</b> para que los caracteres inconexos no se impriman. | *Desactivado | Todos los datos recibidos por el puerto serie se consideran datos válidos.          |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Activado     | Sólo los datos recibidos mientras la señal DSR es alta se consideran datos válidos. |

### NetWare

Utilice estos elementos de menú para ver o cambiar los valores NetWare de la impresora.

| Elemento de menú    | Finalidad                                       | Valores                                                                                                      |  |
|---------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Ver nombre conexión | Muestra el nombre de conexión NetWare asignado. | Al seleccionar <b>Ver nombre conexión</b> , se muestra el nombre NetWare en el panel del operador.           |  |
| Ver modo impresión  | Muestra el modo de impresión NetWare asignado.  | Al seleccionar <b>Ver modo impresión</b> , se muestra el modo de impresión NetWare en el panel del operador. |  |
| Ver número de red   | Muestra el número NetWare asignado.             | Al seleccionar <b>Ver número de red</b> , se muestra el número de red NetWare en el panel del operador.      |  |

## Uso de los menús de la impresora

---

| Elemento de menú | Finalidad                                                     | Valores                  |                                                                                                                |
|------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Activar          | Activa o desactiva la característica NetWare.                 | Desactivado<br>*Activado | <b>Desactivado:</b> desactiva la característica NetWare.<br><b>Activado:</b> activa la característica NetWare. |
| Ethernet 802.2   | Define el valor Ethernet 802.2 como Activado o Desactivado.   | *Activado<br>Desactivado |                                                                                                                |
| Ethernet 802.3   | Define el valor Ethernet 802.3 como Activado o Desactivado.   | *Activado<br>Desactivado |                                                                                                                |
| Ethernet Tipo II | Define el valor Ethernet Tipo II como Activado o Desactivado. | *Activado<br>Desactivado |                                                                                                                |
| Ethernet SNAP    | Define el valor Ethernet SNAP como Activado o Desactivado.    | *Activado<br>Desactivado |                                                                                                                |
| Packet Burst     | Define el valor Packet Burst como Activado o Desactivado.     | Activado<br>*Desactivado |                                                                                                                |
| Modo NSQ/GSQ     | Define el valor Modo NSQ/GSQ como Activado o Desactivado.     | Activado<br>*Desactivado |                                                                                                                |

### AppleTalk

Utilice estos elementos de menú para ver o cambiar los valores AppleTalk de la impresora.

| Elemento de menú | Finalidad                                       | Valores                                                                                                                                             |                                                                                                                    |
|------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ver nombre       | Muestra el nombre AppleTalk asignado.           | Al seleccionar <b>Ver nombre</b> , se muestra el nombre AppleTalk en el panel del operador.                                                         |                                                                                                                    |
| Ver dirección    | Muestra la dirección AppleTalk asignada.        | Al seleccionar <b>Ver dirección</b> , se muestra la dirección AppleTalk en el panel del operador.                                                   |                                                                                                                    |
| Activar          | Activa o desactiva la característica AppleTalk. | Desactivado<br>*Activado                                                                                                                            | <b>Desactivado:</b> desactiva la característica AppleTalk.<br><b>Activado:</b> activa la característica AppleTalk. |
| *Definir zona    | Proporciona una lista de zonas de la red.       | De forma predeterminada se utiliza la zona predeterminada de la red. Si no hay ninguna zona predeterminada en la red, el valor predeterminado es *. |                                                                                                                    |

### LexLink

Utilice estos elementos de menú para ver el nombre LexLink o cambiar la activación LexLink.

| Elemento de menú | Finalidad                                     | Valores                                                                         |                                                                                                                |
|------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ver apodo        | Muestra el apodo LexLink asignado.            | Al seleccionar Ver apodo, se muestra el apodo LexLink en el panel del operador. |                                                                                                                |
| Activar          | Activa o desactiva la característica LexLink. | *Activado<br>Desactivado                                                        | <b>Activado:</b> activa la característica LexLink.<br><b>Desactivado:</b> desactiva la característica LexLink. |

## Uso de los menús de la impresora

---

### Ayuda

Estos elementos de menú se utilizan para imprimir algunas o todas las páginas del menú **Ayuda** residentes. Estas páginas contienen información sobre la conectividad de la impresora, la calidad de impresión, los consejos sobre el papel y los suministros.

**Nota:** si el panel del operador está definido en otro idioma que no sea inglés, francés, alemán o español, el documento se imprimirá en inglés.

Las páginas del menú **Ayuda** se pueden imprimir en los siguientes idiomas desde el CD de publicaciones.

|          |          |           |                    |
|----------|----------|-----------|--------------------|
| Inglés   | Español  | Sueco     | Polaco             |
| Francés  | Danés    | Portugués | Coreano            |
| Alemán   | Noruego  | Finés     | Chino tradicional  |
| Italiano | Holandés | Ruso      | Chino simplificado |

| Elemento de menú      | Finalidad                                                     | Valores                                                                                                                            |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Imprimir todo         | Imprime todos los temas del menú <b>Ayuda</b> .               | Después de seleccionar este elemento, las páginas del menú <b>Ayuda</b> se imprimen y la impresora vuelve al estado <b>Lista</b> . |
| Calidad de color      | Imprime el tema Calidad de color.                             | Después de seleccionar este elemento, el tema del menú <b>Ayuda</b> se imprime y la impresora vuelve al estado de <b>Lista</b> .   |
| Calidad de impresión  | Imprime el tema Calidad de impresión.                         |                                                                                                                                    |
| Guía de impresión     | Imprime el tema Guía de impresión.                            |                                                                                                                                    |
| Guía de suministros   | Imprime el tema Guía de suministros.                          |                                                                                                                                    |
| Guía de papel         | Imprime el tema Guía de papel.                                |                                                                                                                                    |
| Defectos de impresión | Imprime la hoja Defectos de impresión.                        |                                                                                                                                    |
| Mapa de menús         | Imprime el tema Mapa de menús.                                |                                                                                                                                    |
| Guía de información   | Imprime el tema Guía de información.                          |                                                                                                                                    |
| Guía de conexión      | Imprime el tema Guía de conexión.                             |                                                                                                                                    |
| Guía desplazam        | Imprime el tema del menú <b>Ayuda</b> Guía de desplazamiento. |                                                                                                                                    |










## 2

# Explicación de los mensajes de la impresora

El panel del operador de la impresora muestra mensajes que describen el estado actual de ésta e indican posibles problemas que requieren intervención. En este tema aparece una lista de todos los mensajes de la impresora, se explica su significado y cómo borrarlos.

En la siguiente tabla se enumeran los mensajes en orden alfanumérico.

| Mensaje                                                                                                                                                                                                      | Acción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1565 Error Emul al cargar opción Emul                                                                                                                                                                        | <p>La impresora elimina automáticamente el mensaje al cabo de 30 segundos y, a continuación, desactiva el emulador de descarga de la tarjeta del firmware.</p> <p>Descargue la versión correcta del emulador de carga del sitio Web de Lexmark..</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 200.yy Atasco de papel<br>201.yy Atasco de papel<br>202.yy Atasco de papel<br>203.yy Atasco de papel<br>230.yy Atasco de papel<br>241.yy Atasco de papel<br>242.yy Atasco de papel<br>250.yy Atasco de papel | <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Despeje el trayecto del papel.</li> <li>2 Después de despejar el trayecto del papel, pulse  para reanudar la impresión.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 31 Falta cartucho <color> o defectuoso                                                                                                                                                                       | Extraiga el cartucho de tóner especificado y, a continuación, colóquelo en la posición correcta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 32 Sustituir cartucho <color> no admitido                                                                                                                                                                    | Extraiga el cartucho de tóner e instale uno admitido.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 34 Papel corto                                                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse  hasta que aparezca  Continuar y, a continuación, pulse  para borrar el mensaje y continuar imprimiendo. La impresora no vuelve a imprimir automáticamente la página que ha provocado el mensaje.</li> <li>• Compruebe las guías de longitud y anchura de la bandeja para asegurarse de que el material está correctamente ajustado.</li> <li>• Asegúrese de que el trabajo de impresión utiliza el tamaño de material correcto.</li> <li>• Ajuste el valor Tamaño del papel al papel que utiliza. Si Tamaño alim multiuso se ha definido en Universal, asegúrese de que el material es lo suficientemente grande para los datos formateados.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> </ul> |
| 34 Papel incorrecto                                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cargue el material adecuado en el origen seleccionado.</li> <li>• Pulse  hasta que aparezca  Continuar y, a continuación, pulse  para borrar el mensaje e imprimir el trabajo utilizando un origen de papel diferente.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |






















## Explicación de los mensajes de la impresora

| Mensaje                                                              | Acción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 35 Memoria insuficiente para admitir característica Guardar recursos | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⏻ para desactivar Guardar recursos y continúe imprimiendo.</li> <li>• Para activar Guardar recursos después de que reciba este mensaje:               <ul style="list-style-type: none"> <li>– Asegúrese de que las memorias intermedias de enlace tienen el valor Automático y, a continuación, salga de los menús para activar los cambios en ésta.</li> <li>– Cuando se muestre Lista, active Guardar recursos.</li> </ul> </li> <li>• Instale más memoria.</li> </ul> |
| 37 Memoria insuficiente para clasificar trabajo                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⏻ para imprimir la parte del trabajo que ya está almacenada y empezar a clasificar el resto del trabajo.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 37 Memoria insuficiente para defragmentar memoria flash              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⏻ para detener la operación de defragmentación y continuar imprimiendo.</li> <li>• Elimine fuentes, macros y otros datos en la memoria de la impresora.</li> <li>• Instale más memoria de impresora.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 37 Memoria insuficiente, se han perdido algunos trabajos retenidos   | <p>La impresora ha eliminado algunos trabajos retenidos para procesar los trabajos actuales.</p> <p>Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⏻ para eliminar el mensaje.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 37 Memoria insuficiente, se han perdido algunos trabajos retenidos   | <p>La impresora no puede restaurar todos o algunos de los trabajos retenidos o confidenciales del disco duro.</p> <p>Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⏻ para eliminar el mensaje.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 38 Memoria llena                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⏻ para borrar el mensaje y continuar imprimiendo. Es posible que el trabajo no se imprima correctamente.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> <li>• Instale más memoria de impresora.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 39 Página demasiado compleja para imprimirse                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⏻ para borrar el mensaje y continuar imprimiendo. Es posible que el trabajo no se imprima correctamente.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> <li>• Instale más memoria de impresora.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 50 Error de fuente PPDS                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⏻ para borrar el mensaje y continuar imprimiendo. Es posible que el trabajo no se imprima correctamente.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 51 Flash defectuosa detectada                                        | <p>Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⏻ para borrar el mensaje y continuar imprimiendo.</p> <p>Instale una memoria flash distinta para poder cargar recursos en ella.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 52 No hay suficiente espacio en memoria flash para recursos          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⏻ para borrar el mensaje y continuar imprimiendo. Se borran las macros y fuentes cargadas que no se hayan almacenado previamente en la memoria flash.</li> <li>• Elimine fuentes, macros y otros datos almacenados en la memoria flash.</li> <li>• Instale una tarjeta de memoria flash de más capacidad.</li> </ul>                                                                                                                                                      |

## Explicación de los mensajes de la impresora

| Mensaje                                 | Acción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 53 Flash sin formato detectada          | <p>Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⓧ para borrar el mensaje y continuar imprimiendo.</p> <p>Formatee la memoria flash para poder almacenar recursos en ella. Si el mensaje de error permanece, es posible que la memoria flash sea defectuosa y deba sustituirla.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 54 Error serie opción <x>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el enlace serie está configurado correctamente y de que utiliza el cable adecuado.</li> <li>• Compruebe que los parámetros de interfaz de puerto serie (protocolo, baudios, paridad y bits de datos) están bien definidos en la impresora y en el ordenador.</li> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⓧ para borrar el mensaje y continuar imprimiendo.</li> </ul> <p>Es posible que el trabajo no se imprima correctamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Para restablecer la impresora, apáguela y vuelva encenderla.</li> </ul> |
| 54 Error de software en red estándar    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⓧ para borrar el mensaje y continuar imprimiendo.</li> </ul> <p>Es posible que el trabajo no se imprima correctamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programe nuevo firmware para la interfaz de red.</li> <li>• Restaure la impresora.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 54 Error software en red <x>            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 55 Opción no admitida en la ranura <x>  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Apague la impresora.</li> <li>2 Desenchufe el cable de alimentación de la toma de la pared.</li> <li>3 Extraiga la opción no admitida.</li> <li>4 Conecte el cable de alimentación a un enchufe con toma de tierra.</li> <li>5 Encienda la impresora.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 56 Puerto paralelo <x> desactivado      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⓧ para borrar el mensaje.</li> </ul> <p>La impresora desecha cualquier información recibida a través del puerto paralelo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el elemento de menú Mem intermedia paral no está definido en Desactivado.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 56 Puerto paralelo estándar desactivado |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 56 Puerto serie <x> desactivado         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⓧ para borrar el mensaje.</li> </ul> <p>La impresora descarta los datos recibidos a través del puerto serie.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el elemento de menú Mem intermedia serie no está definido en Desactivado.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 56 Puerto USB estándar desactivado      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⓧ para borrar el mensaje.</li> </ul> <p>La impresora desecha cualquier información recibida a través del puerto USB.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el elemento de menú Mem intermedia USB no está desactivado.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 58 Demasiadas bjas                      | <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Apague y desenchufe la impresora.</li> <li>2 Extraiga los alimentadores adicionales.</li> <li>3 Enchufe la impresora y enciéndala.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 58 Demasiadas opciones flash instaladas | <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Apague y desenchufe la impresora.</li> <li>2 Elimine la memoria flash que sobre.</li> <li>3 Enchufe la impresora y enciéndala.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 61 Retire disco defectuoso              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⓧ para borrar el mensaje y continuar imprimiendo.</li> <li>• Instale otro disco duro antes de realizar operaciones que lo necesiten.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |


















## Explicación de los mensajes de la impresora

| Mensaje                                | Acción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 62 Disco lleno                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse  hasta que aparezca  <b>Continuar</b> y, a continuación, pulse  para borrar el mensaje y continuar el procesamiento. Se elimina la información no almacenada previamente en el disco duro.</li> <li>Elimine fuentes, macros y otros datos almacenados en el disco duro.</li> <li>Instale un disco duro de más capacidad.</li> </ul>                                                                   |
| 63 Disco sin formato                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse  hasta que aparezca  <b>Continuar</b> y, a continuación, pulse  para borrar el mensaje y continuar imprimiendo.</li> <li>Formatee el disco.</li> </ul> <p>Si el mensaje de error permanece, es posible que el disco duro sea defectuoso y deba sustituirlo.</p>                                                                                                                                       |
| 64 Formato disco no admitido           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse  hasta que aparezca  <b>Continuar</b> y, a continuación, pulse  para borrar el mensaje y continuar imprimiendo.</li> <li>Formatee el disco.</li> </ul> <p>Si el mensaje de error permanece, es posible que el disco duro sea defectuoso y deba sustituirlo.</p>                                                                                                                                       |
| 80 Agotándose fusor                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse  hasta que aparezca  <b>Continuar</b> y, a continuación, pulse  para borrar el mensaje y continuar imprimiendo.</li> <li>Solicite un fusor de repuesto. Cuando la calidad de impresión se reduzca, instale el nuevo fusor utilizando la hoja de instrucciones que acompaña al fusor de repuesto.</li> </ul>                                                                                           |
| 80 Reemplazar fusor                    | Reemplace el fusor utilizando la hoja de instrucciones que acompaña al fusor de repuesto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 82 Caja de tóner de desecho casi llena | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse  hasta que aparezca  <b>Continuar</b> y, a continuación, pulse  para borrar el mensaje y continuar imprimiendo.</li> <li>Solicite una caja de tóner de desecho inmediatamente.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                            |
| 82 Falta caja de tóner de desecho      | Introduzca la caja de tóner de desecho.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 82 Reemplazar caja de tóner de desecho | Reemplace la caja de tóner de desecho utilizando la hoja de instrucciones que se incluye en la caja de tóner de desecho de repuesto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 83 Agotándose cinta de transferencia   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse  hasta que aparezca  <b>Continuar</b> y, a continuación, pulse  para borrar el mensaje y continuar imprimiendo.</li> <li>Solicite una cinta de transferencia de repuesto. Cuando la calidad de impresión se reduzca, instale la nueva cinta de transferencia utilizando la hoja de instrucciones que acompaña a la cinta de transferencia de repuesto.</li> </ul>                               |
| 83 Falta cinta de transferencia        | Introduzca la cinta de transferencia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 83 Reemplazar cinta de transferencia   | Reemplace la cinta de transferencia utilizando la hoja de instrucciones que acompaña a la cinta de transferencia de repuesto. Restablezca el contador interno de la impresora para la cinta de transferencia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 84 Agotándose unidad FC <color>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse  hasta que aparezca  <b>Ignorar</b> y, a continuación, pulse  para borrar el mensaje y continuar imprimiendo.</li> <li>Solicite la unidad del fotoconductor especificada. Cuando la calidad de impresión se reduzca, instale la nueva unidad del fotoconductor especificada utilizando la hoja de instrucciones que acompaña a la unidad del fotoconductor especificada de repuesto.</li> </ul> |
| 84 Falta unidad FC <color>             | Inserte la unidad del fotoconductor especificada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 84 Reemplazar unidad FC <color>        | Reemplace la unidad del fotoconductor especificada utilizando la hoja de instrucciones que acompaña a la unidad del fotoconductor de repuesto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 87 Falta el fusor                      | Inserte el fusor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |











## Explicación de los mensajes de la impresora

| Mensaje                                     | Acción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 88 Reemplazar <color>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sustituya el cartucho de tóner especificado.</li> <li>Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⓧ para borrar el mensaje y continuar imprimiendo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                        |
| 88 Tóner <color> bajo                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sustituya el cartucho de tóner especificado.</li> <li>Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⓧ para borrar el mensaje y continuar imprimiendo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                        |
| 900-999 Servicio <mensaje>                  | <ol style="list-style-type: none"> <li>Apague la impresora.</li> <li>Desenchufe el cable de alimentación de la toma de la pared.</li> <li>Revise todas las conexiones de los cables.</li> <li>Conecte el cable de alimentación a un enchufe con toma de tierra.</li> <li>Vuelva a encender la impresora.</li> </ol> <p>Si vuelve a aparecer el mensaje de servicio, llame al servicio técnico e indique el número del mensaje y la descripción del problema.</p> |
| Activando cambios de menús                  | Espere a que desaparezca el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Activando menús                             | Espere a que desaparezca el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Administración remota activa<br>¡NO APAGAR! | <p>Se están configurando los valores de la impresora y la impresora se ha puesto fuera de línea para asegurar que no imprima ni procese trabajos en este momento.</p> <p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p>                                                                                                                                                            |
| Ahorro energía                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Envíe un trabajo a imprimir.</li> <li>Pulse ⓧ para calentar la impresora a la temperatura de funcionamiento normal y mostrar el mensaje Lista.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Bandeja <x> vacía                           | Cargue material en la bandeja para borrar el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Bandeja estándar llena                      | Extraiga la pila de material de la bandeja de salida para borrar el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Borr. estadístc. seg. del trabajo           | Espere a que desaparezca el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Calibrando                                  | Espere a que desaparezca el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Cambiar <fte> a <cadena personalizada>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Continuar y, a continuación, pulse ⓧ si ha cambiado el material.</li> <li>Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ Usar actual y, a continuación, pulse ⓧ para imprimir en el material cargado en la impresora.</li> <li>Cancele el trabajo actual.</li> <li>Acceda a la impresora Procedimiento.</li> </ul>                                                                                             |
| Cambiar <fte> a <nombre tipo person.>       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Cambiar <fte> a <tamaño>                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Cambiar <fte> a <tipo> <tamaño>             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Cancelación no disponible                   | Espere a que desaparezca el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Cancelando                                  | Espere a que desaparezca el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Cargar <fte> con <cadena personalizada>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cargue la fuente con el material de impresión que tenga el tipo y el tamaño correctos.</li> <li>Cancele el trabajo actual.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Cargar <fte> con <nombre tipo person.>      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Cargar <fte> con <tamaño>                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Cargar <fte> con <tipo> <tamaño>            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Explicación de los mensajes de la impresora

| Mensaje                                            | Acción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cargar alim manual con <Nombre tipo personalizado> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cargue el material especificado en la ranura de alimentación manual o en el alimentador multiuso.</li> <li>Pulse  hasta que aparezca  Continuar y, a continuación, pulse  para ignorar la solicitud de alimentación manual e imprimir en el material ya instalado en uno de los orígenes.</li> </ul> <p>Si la impresora encuentra una bandeja con el material del tamaño y tipo adecuados, utilizará esa bandeja para cargar material. En caso contrario, imprimirá en el material instalado en el origen de entrada predeterminado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Cancele el trabajo actual.</li> </ul> |
| Cargar alimen manual con <cadena personalizada>    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Cargar alimen manual con <tamaño>                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Cargar alimen manual con <tamaño> <tipo>           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Cerrar puerta inferior.<br>Cerrar puerta superior. | Cierre las puertas inferior y superior para borrar el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Codificando disco yyy% ¡NO APAGAR!                 | <p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>La impresora está codificando el disco duro. Aparece el porcentaje terminado.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Código de motor no válido                          | <p>Descargue el código de motor válido en la impresora.</p> <p><b>Nota:</b> puede que el código de motor se descargue mientras que aparezca este mensaje.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Código de red incorrecto                           | <p>Descargue el código válido en el servidor de impresión interno MarkNet N8000 Series.</p> <p><b>Nota:</b> puede que el código de red se descargue mientras que aparezca este mensaje.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Copias                                             | Introduzca el número de copias que desee.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Defragmentando flash<br>¡NO APAGAR!                | <p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Desactivando DLE                                   | Espere a que desaparezca el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Desactivando menús                                 | <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p> <p><b>Nota:</b> mientras la impresora tenga desactivados los menús, no se pueden cambiar los valores de la impresora desde el panel del operador.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Desechando memoria interm                          | Espere a que desaparezca el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Disco dañado                                       | <p>La impresora ha intentado realizar un proceso de recuperación de disco y no ha podido repararlo.</p> <p> <b>Reformatear</b> aparece. Pulse  para reformatear el disco y eliminar todos los archivos almacenados actualmente en él.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Elim todos los trabajos<br>confidenciales          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse  hasta que aparezca  Continuar y, a continuación, pulse  para eliminar todos los trabajos retenidos.</li> <li>Pulse  para cancelar la operación.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Eliminando                                         | Espere a que desaparezca el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Eliminar                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse  hasta que aparezca  Continuar y, a continuación, pulse  para eliminar el trabajo especificado.</li> <li>Pulse  para cancelar la operación.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Eliminar todos                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse  hasta que aparezca  Continuar y, a continuación, pulse  para eliminar todos los trabajos confidenciales.</li> <li>Pulse  para cancelar la operación.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## Explicación de los mensajes de la impresora

| Mensaje                                                               | Acción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eliminar todos los suministros de color                               | <p>La impresora está definida en modo <b>MENÚ CONFIGURAR</b> en el elemento de menú Modo de impresión.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Extraiga todos los cartuchos de tóner de color y las unidades del fotoconductor de color.</li> <li>• Pulse  hasta que aparezca  <b>Continuar</b> y, a continuación, pulse  para borrar el mensaje e imprimir en el modo Sólo negro.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> <li>• Consulte la <i>Guía del usuario</i> para obtener más información.</li> </ul> |
| En espera                                                             | <p>La impresora ha recibido una página de datos para imprimir, pero está esperando un comando de fin de trabajo, de avance de hoja o datos adicionales.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse  para imprimir el contenido de la memoria intermedia.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Enviando selección                                                    | Espere a que desaparezca el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Error interno del sistema; Volver a cargar marcadores                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vuelva a cargar los marcadores.</li> <li>• Pulse  hasta que aparezca  <b>Continuar</b> y, a continuación, pulse  para borrar el mensaje y continuar imprimiendo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Error interno del sistema; Volver al cargar certificados de seguridad | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vuelva a cargar los certificados de seguridad.</li> <li>• Pulse  hasta que aparezca  <b>Continuar</b> y, a continuación, pulse  para borrar el mensaje y continuar imprimiendo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Falta bandeja <x>                                                     | Inserte la bandeja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Formateando disco yyy% ¡NO APAGAR!                                    | <p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>La impresora está formateando el disco duro. Aparece el porcentaje terminado.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Formateando flash ¡NO APAGAR!                                         | <p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Impresora bloqueada, PIN para desbloquear                             | <p>El panel del operador está bloqueado.</p> <p>Introduzca el número PIN correcto para desbloquearlo.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Imprimiendo                                                           | Espere a que desaparezca el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Instalación requerida                                                 | Extraiga el material de embalaje de la impresora. Asegúrese de que todos los suministros, el fusor, la cinta de transferencia y las bandejas se instalan correctamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Intr PIN para bloquear                                                | Introduzca el número de PIN correcto para bloquear el panel del operador y evitar cambios en los menús.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Introduzca la bandeja <x>                                             | Introduzca la bandeja especificada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Introduzca PIN                                                        | Introduzca el PIN especificado en el controlador cuando envió el trabajo confidencial a imprimir.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Lista                                                                 | Envíe un trabajo a imprimir.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Los menús están desactivados                                          | <p>Los menús de impresora están desactivados. Los valores de la impresora no se pueden cargar desde el panel del operador.</p> <p><b>Nota:</b> es posible cancelar un trabajo, imprimir un trabajo confidencial o imprimir un trabajo retenido.</p> <p>Póngase en contacto con el personal de soporte del sistema.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Nivel bandeja <x> bajo                                                | Cargue material en la bandeja para borrar el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |







## Explicación de los mensajes de la impresora

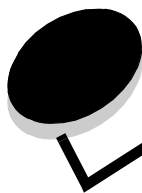
| Mensaje                                       | Acción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No hay trab                                   | <p><b>Nota:</b> el número de identificación personal (PIN) de cuatro dígitos que ha introducido no está asociado a ningún trabajo de impresión confidencial.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ <b>Inténtelo de nuevo</b> y, a continuación, pulse ⏵ para introducir otro PIN.</li> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ <b>Cancelar</b> y, a continuación, pulse ⏵ para salir de la pantalla <b>Introduzca PIN</b>.</li> </ul> |
| No hay trab retenidos                         | Espere a que desaparezca el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| No hay trabajos que cancelar                  | Espere a que desaparezca el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Ocupada                                       | Espere a que desaparezca el mensaje o cancele el trabajo de impresión.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Paralelo                                      | Una interfaz de puerto paralelo es el enlace de comunicación activo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Paralelo <x>                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Perdidos algunos trabajos                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ <b>Continuar</b> y, a continuación, pulse ⏵ para borrar el mensaje y continuar imprimiendo.</li> </ul> <p>La impresora libera memoria eliminando el trabajo retenido más antiguo y continúa eliminando trabajos retenidos hasta que hay suficiente memoria en la impresora para procesar el trabajo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> </ul>        |
| PIN no válido                                 | Introduzca el PIN correcto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Programando código del sistema<br>¡NO APAGAR! | <p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje y a que se restablezca la impresora.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Programando disco<br>¡NO APAGAR!              | <p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Programando memoria flash<br>¡NO APAGAR!      | <p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Recuperar disco x/5 yyy% ¡NO APAGAR!          | <p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>La impresora está intentando recuperar el disco duro. La recuperación del disco se realiza en cinco fases; la pantalla del panel del operador muestra el porcentaje terminado de la fase actual.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p>                                                                                                                              |
| Red                                           | Una interfaz de red es el enlace de comunicación activo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Red <x>                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Restablecer contador del fusor                | Espere a que desaparezca el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Restableciendo la impresora                   | Espere a que desaparezca el mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Restaurando trabajo(s) retenido(s)<br>x/y     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Espere a que desaparezca el mensaje.</li> <li>• Pulse ▼ hasta que aparezca ✓ <b>Salir de restauración</b> y, a continuación, pulse ⏵ para eliminar los trabajos de Imprimir y retener no restaurados.</li> </ul> <p><b>Nota:</b> x representa el número del trabajo que se va a restaurar. y representa el total de trabajos que se van a restaurar.</p>                                                                    |



## Explicación de los mensajes de la impresora

---

| Mensaje                                        | Acción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Restaurando valores predeterminados de fábrica | <p>Espera a que desaparezca el mensaje.</p> <p><b>Nota:</b> cuando se restauran los valores predeterminados de fábrica:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se eliminan todos los recursos cargados (fuentes, macros, juegos de símbolos) en la memoria de la impresora.</li> <li>• Todos los valores de menús se restauran a los valores predeterminados de fábrica <i>excepto</i>: <ul style="list-style-type: none"> <li>– El valor Idioma del menú “Configuración”.</li> <li>– Todos los valores del menú “Paralelo”, menú “Serie”, menú “Red”, menú “Infrarrojo”, menú “LocalTalk”, menú “USB” y menú “Fax”.</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                                                                                                 |
| ¿Restaurar trabajos retenidos?                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse  hasta que aparezca  <b>Continuar</b> y, a continuación, pulse  para restaurar todos los trabajos de Imprimir y retener del disco duro.</li> <li>• Pulse  hasta que aparezca  <b>No restaurar</b> y, a continuación, pulse  para eliminar los trabajos de Imprimir y retener.</li> </ul> |
| Retirar papel de bandeja de salida estándar    | Retire el material de la bandeja de salida estándar.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Serie <x>                                      | Una interfaz serie es el enlace de comunicación activo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| USB                                            | La impresora está procesando datos a través del puerto USB especificado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| USB <x>                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Ver suministros                                | Muestra el nivel actual de todos los suministros de la impresora.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |



# Índice

---

## Números

1565 Error Emul al cargar opción Emul 49  
200.yy Atasco de papel 49  
201.yy Atasco de papel 49  
202.yy Atasco de papel 49  
203.yy Atasco de papel 49  
230.yy Atasco de papel 49  
241.yy Atasco de papel 49  
242.yy Atasco de papel 49  
250.yy Atasco de papel 49  
31 Falta cartucho <color> o defectuoso 49  
32 Sustituir cartucho <color> no admitido 49  
34 Papel corto 49  
34 Papel incorrecto 49  
35 Memoria insuficiente para admitir característica  
    Guardar recursos 50  
37 Memoria insuficiente para clasificar trabajo 50  
37 Memoria insuficiente para defragmentar memoria  
    flash 50  
37 Memoria insuficiente, se han perdido algunos trabajos  
    retenidos 50  
38 Memoria llena 50  
39 Página demasiado compleja para imprimirse 50  
50 Error de fuente PPDS 50  
51 Flash defectuosa detectada 50  
52 No hay suficiente espacio en memoria flash para  
    recursos 50  
53 Flash sin formato detectada 51  
54 Error de software en red estándar 51  
54 Error serie opción <x> 51  
54 Error software en red <x> 51  
55 Opción no admitida en la ranura <x> 51  
56 Puerto paralelo <x> desactivado 51  
56 Puerto paralelo estándar desactivado 51  
56 Puerto serie <x> desactivado 51  
56 Puerto USB estándar desact. 51  
58 Demasiadas bjas 51  
58 Demasiadas opciones flash instaladas 51  
61 Retire disco defectuoso 51  
62 Disco lleno 52  
63 Disco sin formato 52  
64 Formato disco no admitido 52  
80 Agotándose fusor 52  
80 Reemplazar fusor 52  
82 Caja de tóner de desecho casi llena 52  
82 Falta caja de tóner de desecho 52  
82 Reemplazar caja de tóner de desecho 52  
83 Agotándose cinta de transferencia 52

83 Falta cinta de transferencia 52  
83 Reemplazar cinta de transferencia 52  
84 Agotándose unidad FC <color> 52  
84 Falta unidad FC <color> 52  
84 Reemplazar unidad FC <color> 52  
87 Falta el fusor 52  
88 Reemplazar cartucho <color> 53  
88 Tóner <color> bajo 53  
900–999 Servicio <mensaje> 53

## A

Aceptar DSR 46  
Aceptar inicial, paralelo 43  
activación de dúplex 22  
Activando cambios de menús 53  
Activando menús 53  
Activar  
    AppleTalk 47  
    LexLink 47  
    Netware 47  
Administración remota activa ¡NO APAGAR! 53  
Ahorro de energía 18, 53  
ahorro de energía 18  
Ajustar a ventana 31  
Ajuste automático 36  
Ajuste de color 28  
ajuste de color 28  
Alarmas 18  
    Alarma de cartucho 18  
    Control de alarma 18  
Altura vertical 14  
Anchura vertical 14  
Anotaciones 31  
AppleTalk 47  
Área de impresión 21  
Atrás, botón 5  
Ayuda  
    Calidad de color 48  
    Calidad de impresión 48  
    Defectos de impresión 48  
    Guía de conexión 48  
    Guía de desplazamiento 48  
    Guía de impresión 48  
    Guía de información 48  
    Guía de papel 48  
    Guía de suministros 48  
Imprimir todo 48  
Mapa de menús 48

## B

Bandeja <x> vacía 53  
Bandeja estándar llena 53  
Baudios 46  
Bits de datos 46  
Borr. estadístc. seg. del trabajo 53  
botón  
    Atrás 5  
    Menú 5  
    Parar 5  
    Seleccionar 6  
botón, navegación 6  
botones de navegación 6  
Brillo RGB 27

## C

Caducidad de trabajo 36  
Calculador cobertura 30  
Calibrando 53  
Calidad de color, Ayuda 48  
Calidad de impresión, Ayuda 48  
Cambiar <fte> a <cadena personalizada> 53  
Cambiar <fte> a <nombre tipo person.> 53  
Cambiar <fte> a <tamaño> 53  
Cambiar <fte> a <tipo> <tamaño> 53  
Cancelación no disponible 53  
Cancelando 53  
Carga de papel 13  
carga de papel 13  
Cargar <fte> con < tipo> <tamaño> 53  
Cargar <fte> con <cadena personalizada> 53  
Cargar <fte> con <nombre tipo personalizado> 53  
Cargar <fte> con <tamaño> 53  
Cargar alimen manual con <cadena personalizada> 54  
Cargar alimen manual con <nombre tipo  
    personalizado> 54  
Cargar alimen manual con <tamaño> 54  
Cargar alimen manual con <tamaño> <tipo> 54  
Cerrar puerta inferior. Cerrar puerta superior. 54  
Clasificación 24  
clasificación, activación 24  
Codificando disco yyy% ¡NO APAGAR! 54  
Código de red incorrecto 54  
Código motor no válido 54  
Color manual 28  
Conf. universal 14  
Configurar multiuso 12  
Contraste de LCD 30  
Contraste RGB 27  
Copias 54  
Copias, especificación del número 23  
Corrección de color 26

## D

Defectos de impresión, Ayuda 48  
Definir zona, AppleTalk 47

defragmentación de flash 30  
Defragmentando flash ¡NO APAGAR! 54  
Defragmentar flash 30  
Desactivando DLE 54  
Desactivando menús 54  
Desechando mem interm 54  
Destino de carga 21  
diagrama de menús 4  
diagrama, menús 4  
Dirección alimentación 14  
Dirección ENA, USB 41  
Disco dañado 54  
Dúplex 22

## E

Economizador color 26  
Elim todos los trabajos confidenciales 54  
Eliminando 54  
Eliminar 54  
Eliminar todos 54  
Eliminar todos los suministros de color 55  
Eliminar trab retenidos 29  
En espera 55  
Encuadern. dúplex 23  
encuadernación dúplex 23  
Enviando selección 55  
Error interno del sistema 55  
estadísticas 21  
Estadísticas de los trabajos 21  
estadísticas de seguimiento 30  
estadísticas de seguimiento del trabajo 30  
Estadísticas del dispositivo 15  
Estadísticas seg trab 30  
estadísticas,seguimiento del trabajo 30  
Estado avanzado, paralelo 42  
Ethernet 802.2, NetWare 47  
Ethernet 802.3, NetWare 47  
Ethernet SNAP, NetWare 47  
Ethernet Tipo II, NetWare 47

## F

Falta bandeja <x> 55  
Fondos, HTML 35  
Formateando disco yyy% ¡NO APAGAR! 55  
Formateando flash ¡NO APAGAR! 55  
Formatear disco 30  
Formatear flash 29  
formateo de disco 30  
formateo de flash 29  
fuentes, impresión 16

## G

Gateway ENA, USB 41  
Graduar, HTML 35  
Guardar recursos 21  
Guía de conexión, Ayuda 48

Guía de desplazamiento, Ayuda 48  
Guía de impresión, Ayuda 48  
Guía de información, Ayuda 48  
Guía de papel, Ayuda 48  
Guía de suministros, Ayuda 48

## H

Hojas separación 24  
HTML  
fondos 35  
nombre de fuente 35  
orientación 35  
proporción 35  
tamaño de fuente 35  
tamaño de margen 35

## I

Idioma 17  
idioma 17  
Impresión 55  
impresión de anotaciones 31  
impresión de directorios 16  
Impresión multipágina 24  
Impresora bloqueada, PIN para desbloquear 55  
Imprimir directorio 16  
Imprimir error PS 31  
Imprimir fuentes 16  
Imprimir todo, Ayuda 48  
indicador 5  
Informes 15  
Instalación requerida 55  
Intensidad del tóner 26  
Intr PIN para bloquear 55  
Introduzca la bandeja <x> 55  
Introduzca PIN 55  
Invertir 36  
IPv6 37

## J

juego de símbolos PCL 32  
Juego de símbolos, PCL 32

## L

Lenguaje de impresora 20  
lenguaje, impresora 20  
LexLink 47  
Lista 55  
Lista Perfiles 15  
Los menús están desactivados 55

## M

Mapa de menús, Ayuda 48  
Margen multipágina 25  
Máscara de red ENA, USB 41  
Mejorar lín. finas 29

Mem intermedia paral 42  
Mem intermedia red 38  
Mem intermedia serie 45  
Mem intermedia trab  
paralelo 42  
red 39  
serie 45  
USB 40  
Mem intermedia USB 40  
Menú Acabado 22  
Menú Calidad 25  
Menú Configuración 17  
Menú HTML 35  
Menú Imagen 36  
Menú Papel 9  
Menú PCL 32  
Menú PDF 31  
Menú PostScript 31  
Menú Suministros 7  
Caja de tóner de desecho 8  
Cartucho amarillo 7  
Cartucho cian 7  
Cartucho magenta 7  
Cartucho negro 8  
Cinta de transferencia 8  
Fusor 8  
Reemplaz suministro 7  
Unidad FC amarillo 8  
Unidad FC cian 8  
Unidad FC magenta 8  
Unidad FC negro 8  
Menú Utilidades 29  
Menú, botón 5  
Mezcla de color 27  
Modo de impresión 25  
Modo NPA  
paralelo 42  
red 38  
serie 44  
USB 40  
Modo NSQ/GSQ, NetWare 47  
Modo paralelo 2 43  
Muestras de color 27  
muestras, color 27

## N

NetWare 46  
Ningún trabajo 56  
Nivel bandeja <x> bajo 55  
No hay trabajos 56  
No hay trabajos retenidos 56  
nombre de fuente PCL 32  
Nombre de fuente, HTML 35  
Nombre de fuente, PCL 32

## O

Ocupada 56  
Orden multipágina 25  
Orientación 36  
orientación de imagen 36  
Orientación, HTML 35  
origen de fuente PCL 32  
Origen de fuente, PCL 32  
Origen predeterminad 9  
Origen separador 24

## P

Packet Burst, NetWare 47  
Pág config. Netware 16  
Pág configurac. red 15  
Pág valores de menú 15  
Página de configuración, Netware 16  
Páginas del menú Ayuda 48  
Páginas en blanco 23  
panel del operador 5  
panel, operador 5  
pantalla 6  
papel con textura 12  
Paralelo 41, 56  
Paralelo <x> 41, 56  
Parar, botón 5  
Paridad 46  
PCL SmartSwitch  
    paralelo 41  
    red 38  
    serie 44  
    USB 39  
Perdidos algunos trabajos 56  
Peso del papel 13  
PIN incorrecto máximo 36  
PIN no válido 56  
Predet. fábrica 29  
Predeterminados de fábrica 22  
Prioridad de fuente 31  
Programando código del sistema ¡NO APAGAR! 56  
Programando disco ¡NO APAGAR! 56  
Programando memoria flash ¡NO APAGAR! 56  
Proporción 36  
proporción de imagen 36  
Protocolo serie 45  
Protocolo, paralelo 42  
PS binario Mac  
    paralelo 43  
    red 39  
    USB 41  
PS SmartSwitch  
    paralelo 41  
    red 38  
    serie 44  
    USB 40  
Puertos de red 37

## R

Rastreo hex. 30  
Recuperac impresión 20  
    Continuar auto 20  
    Protección de página 20  
    Recuperación atasco 20  
Recuperar disco x/5 yyy% ¡NO APAGAR! 56  
Red 56  
Red <x> 38, 56  
Red estándar 38  
renumeración de bandejas PCL 34  
Renumerar bandeja  
    Asign alim multiuso 34  
    Asignar papel manual 34  
    Asignar sobre manual 34  
    Restaurar valores pred. 34  
    Ver predeterm. fábrica 34  
Renumerar bandeja, PCL 34  
Resolución impresión 26  
Restablecer contador del fusor 56  
Restableciendo la impresora 56  
restauración de valores predeterminados 22  
Restaurando trabajo(s) retenido(s) x/y 56  
Restaurando valores predeterminados fábrica 57  
¿Restaurar trabajos retenidos? 57  
Retirar papel de bandeja de salida estándar 57  
Robust XON 45

## S

Saturación RGB 27  
Seguridad 36  
Seleccionar, botón 6  
sensor automático de tamaño 10  
Serie 44  
Serie <x> 44, 57  
Suavizar imagen 31  
Sustituir tamaño 12

## T

Tamaño alim multiuso 10  
Tamaño bandeja <x> 10  
Tamaño de fuente, HTML 35  
Tamaño de margen, HTML 35  
tamaño de papel Universal 14  
Tamaño del papel 10  
Tamaño pap manual 11  
Tamaño sobre manual 11  
TCP/IP 37  
Textura papel 12  
Tiempos de espera 19  
    Espera de impresión 19  
    Espera de pantalla 19  
    Tiempos de espera 19  
Tipo alim. multiuso 11  
Tipo de bandeja <x> 10  
Tipo de papel 10

- tipo de papel, personalizado 14
- Tipo pap manual 11
- Tipo sobre manual 11
- Tipos personalizados 14
- trabajos retenidos, eliminación 29

## U

- Unidades de medida 14
- USB 57
- USB <x> 39, 57
- USB estándar 39

## V

- Valores 17
- valores de emulación
  - PCL 33
- Valores emulación PCL 33
  - Ancho A4 33
  - CR auto tras LF 33
  - LF auto tras CR 33
  - Líneas por página 33
  - Orientación 33
  - Paso 33
  - Tamaño en puntos 33
- valores predeterminados, fábrica 22
- Ver apodo, LexLink 47
- Ver dirección, AppleTalk 47
- Ver modo impresión, NetWare 46
- Ver nombre conexión, NetWare 46
- Ver nombre, AppleTalk 47
- Ver número de red, NetWare 46
- Ver suministros 57
- Vista multipágina 25
- Volver a cargar certificados de seguridad 55
- Volver a cargar marcadores 55

## X

- Renumerar bandeja
  - Asignar bandeja 34